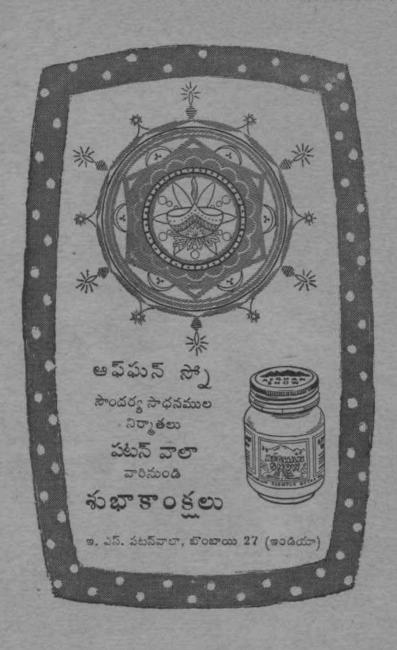


బహుమతి పాందిన వ్యాఖ్య

పంపినవారు: అయ్యవారికి దండం పెట్టు ఎస్. హెచ్. రావు - హైదరాబాద్



Chandamama [TEL] * January '60

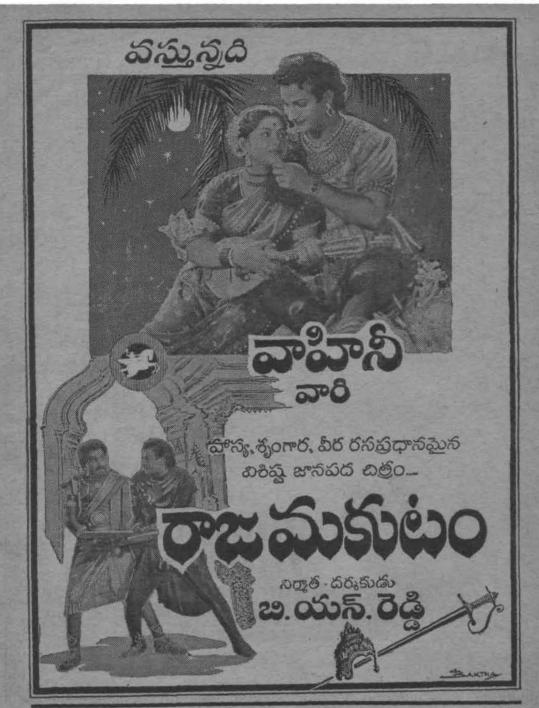


ఈ సంచికలో కథలు - వింతలు - విశేషాలు

మహాభారతం	****	2	అహింసాజ్యోతి—13		49
జ్వాలాద్వీపం—1		9	మనదేశపు అద్భుతాలు	wa	57
్రేమభంగం (బే. క.)		17	(ಘರ್ಣಲತ್ ಪಲಗಾಟಂ		58
న్యాయబుద్ధి కలవాడు	200	25	తేనె తిత్తులు	2006	63
మధ్యముడు (భాన)		34	[పశ్చే త్తరాలు	****	68
మరుగుజ్జులు		42	చిత్రకథ		72

ఇవి గాక ఫాలోశీర్హికల పాటి. మొదలైన మరి ఎన్నో ఆకర్షణలు.

చందమావు (అన్ని ఖాషలలో) విడి కాప్ 50 నయా పైసాలు. (8 ఆగాలు) సాలు చందా రు 6 లు.



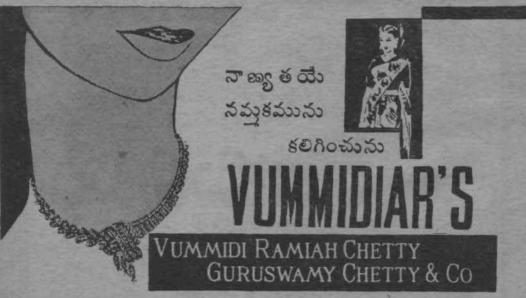
'చందమామి' కు

*

ఏజంట్లు లేనిచోట్ల ప్రతి ఉందా చిన్న చిన్న ఏజంట్లు కావాలి. మీరు ఏజంటయి కొద్దికాప్లు కూడా తెప్పించుకోవచ్చును. మీరు ప్రతినెలా 3-0-0 పంపు**తూ**పుంటే మీకు 8 కాప్లు పంపుతాము. ఈ పద్ధతిని మీకు ప్రతినెలా 1-0-0 లాఖం పుంటుంది. పూర్తి వివరాలకు బాయండి.

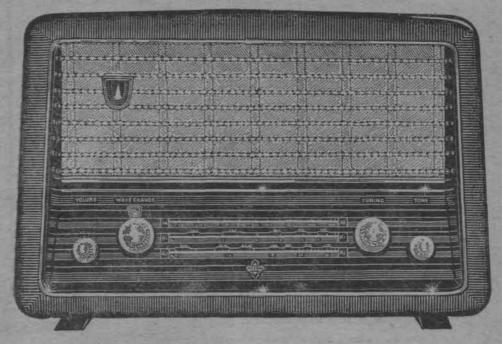
*

చందవూ మ పబ్లి కేషన్సు, వడపళని, మభ్రాను - 26





ఉమ్మిడి రామయ్యచెట్టి గురుస్వామిచెట్టి అండ్ కో., నగల వర్తకులు - వెండిపనివారలు 23-25, నేతాణి మఖాష్చంద్రబోస్ రోడ్లు, మృదాను - 1 పెద్ద రేడియోల లక్షణాలు అన్నియు గల చిన్నరేడియో



ಪಲೆರಾಡ್

(3 మాడెల్సు)

వెల రు. 330/-

స్థానిక పన్నులు ఆదనం.

మాడెల్ D. 639 W.K.—AC. మాడెల్ D. 639 G.W.K.—AC/DC. మాడెల్ D. 639 B.K.—DRY BATTERY

6 వాల్వులు, 3 బ్యాండ్లు

మీడియంవేప్ - 185 నుంచి 550 మీటర్లవరకు K-1, పార్టువేప్ - 111 నుంచి 120 మీటర్లవరకు K-2 పార్టువేప్ - 11 నుంచి 41 మీటర్లవరకు.

ముదానుకు, ఆం/ భవదేశ్కు పంపకదారులు:

OBRED

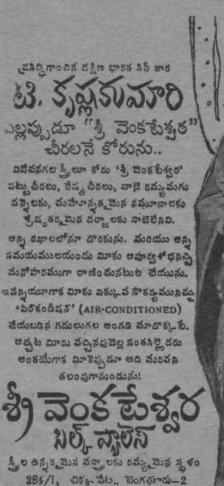
ఓబుల్రెడ్డి (మడ్రామ) ప్రైవేట్ లిమిటెడ్,

31, జనరల్ పేటర్స్రోడు

22

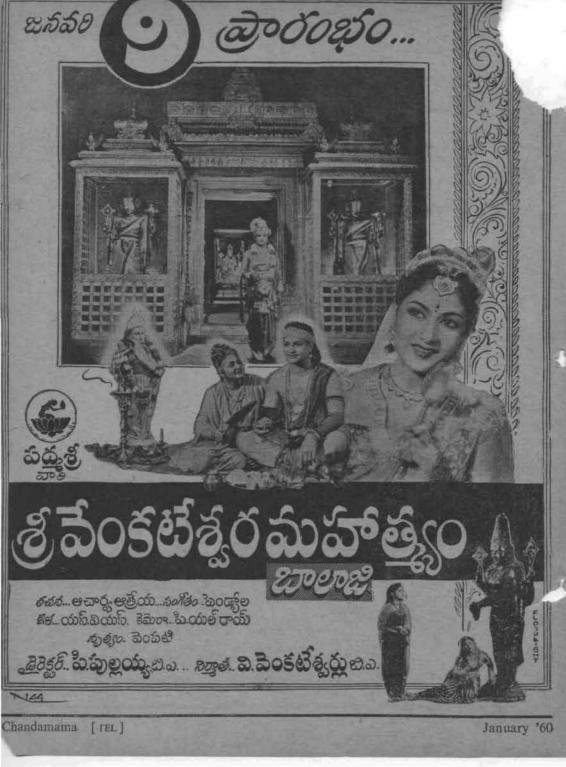
మ్మదాను - 2.

84830



€ : 6440 Edi mo: "ROOPMANDIR





WITH AN EXPERIENCE OF OVER 25 YEARS

THE

B. N. K. PRESS

PRIVATE LIMITED,

"CHANDAMAMA BUILDINGS"

MADRAS-26 (Phone: 88851-4 lines)

OFFER

BEST

SERVICES .

IN

COLOURFUL PRINTING & NEAT BLOCK MAKING

FAMOUS FOR PRECISION AND PROMPTITUDE The Magazine with a mighty young readership

CHANDAMAMA

IN

HINDI ... TELUGU MARATHI ... KANNADA GUJERATI ... TAMIL

Gets into over 2,15,000 homes

Every month

A useful medium to carry your sales message to every member of a family

For Details

CHANDAMAMA PUBLICATIONS
VADAPALANI :: MADRAS - 26

Books for the Jamily entertainment

Thandri Kodukulu 34 pages Rs. 0 8 0 a copy (in Telugu & Tamil)

Aidu Prashnalu 44 ,, Rs. 0 6 0 ,, (in Telugu, Tamil & Kannada)

Jathaka Kathalu 86 ,, Rs. 0 12 0 ,, (in Telugu & Kannada)

Vichitra Kavalalu 116 ,, Rs. 1 0 0 ,, (In Telugu, Kannada, Hindi,



Marathi, Tamil & Oriya)

Stories serialised in 'Chandamama' issued in attractive book forms....



OBTAIN YOUR LANGUAGE COPY FROM YOUR LOCAL AGENT OR WRITE TO US



Book Dept.

CHANDAMAMA PUBLICATIONS
MADRAS-26



Prasad Process

CHANDAMAMA BUILDINGS, MADRAS - 26

..... Started in 1953 has purposefully gathered the latest in Graphic Arts Machinery...Best Artists and Artisons trained to execute finest works for

> YOU and THE TRADE.....

CALENDAR OR A CARTON..
POSTER OR A PACKAGE SLIP..
LABEL OR LETTER DESIGN..

IN MULTICOLOR

Bombay Representing Office:

9, K. V. D. Nivas, 3rd Floor, Mugbat St., Bombay-4PHONE: 75526

Bangalore Representative:
D 11/5, Main Road, Gandhinagar, Bangalore - 9.
PHONE: 6555



జె. బి. మంఘారామ్ వారి



ఎనర్జీ పుడ్ ^{బస్కత్తులు}

రేపటి పారులకు పుష్ట్ నిచ్చునవి







జె. బి. మంఘారామ్ అండ్ కో., గ్వాలియర్.

సంతోషవార్త! తోకచుక్క, మకరదేవత కలిప్ ఒకే పృస్తకంగా వెలువడుతున్నాయి

భారతీయ బాలవాజ్మయ క్రమరణ చర్తలో ఆపూర్పమైన ఈ పుస్త కాన్ని ఆనేకవేలమంది "చందమామ" పాఠకుల కోరికమై ప్రచురించ బూనుకున్నాము. ఈ రెండు కథలూ "చందమామ" లో నీరియల్ గా ప్రచురితమైనప్పడు పాఠకుల సంఖ్య అపారంగా పెరిగింది. పిల్లలను అంతగా ఆకర్షించిన ఈ పెద్ద కథలను నుమారు 300 పేజీలు గల ఒకే సంపుటిలో, ప్రతి పేజీలోనూ త్రివర్గ చిత్రం ఉంచి, ముందినున్నాము.

ఒకరికి ఇవ్వటానికిగాని ఒకరినుంచి పుచ్చుకోవటానికిగాని దేనిని మించిన కానుక ఉండబోదు—అవకాశాన్ని పోగొట్టుకొనవద్దు

కాపీ వెల రు. 7-50. 1960 మార్చిలో వెలువడుతుంది.

మీ కాపీకోసం మీ ఏజెంటుతో చెప్పి ఉంచండి

చందమామ పబ్లికేషన్స్,

(పున్కశాఖ)

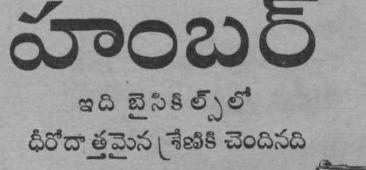
వడపళని

మ్మదాసు - 26.

జనవరి విడుదల!









సెన్-రాలె ఇండస్ట్రెస్ ఆఫ్ ఇండియా లి., కలకత్తా

SRC-SB TO





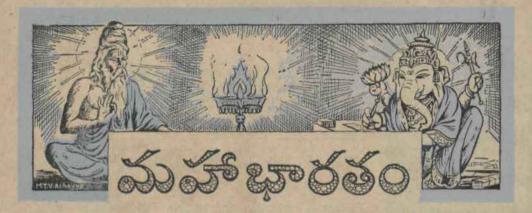
నంచాలకుడు : 'చ(కపాణు'

ఇదివరకు మీరు షేక్స్పియర్ నాటక కథలు చాలా చది వారు. ఈ సంచికలో భానుడి నాటకకథ "మధ్యముడు" చదవండి. భానుడు క్రిమ్మహర్వం 4 వ శతాబ్దంలో జీవిం చాడని, కౌటెల్యుడనే పేరుతో అర్ధశాస్త్రం రాసిన చాణక్యుడికి నమకాలికుడనీ, చాణక్యుడికంటె కొంచెం పెద్దవాడై ఉండ వచ్చుననీ పరిశోధకులు చెబుతున్నారు.

భానుడు కాళిచానుకన్న ఏడెనిమిది శతాబ్దులు ముందు వాడు. మొట్టమొదటి భారతీయ నాటకకర్త కూడా ఆయనే కావచ్చు. ఈయన పేరుతో ఉన్న నాటకాలు ఈనాడు మనకు లభ్యమవుతున్నాయి. భానుడి నాటకాలను గురించి అనేక ఇతర (గంథాలలో మ్రామించి ఉన్నప్పటికీ ఆ నాట కాలు ఇటీవలమాత్రమే బయటపడ్డాయి.

"మధ్యముడు" భారతకాలంనాటి కథగా భానుడు రచించాడుగాని, ఇందులోని సంఘటన కేవలంకల్పన. ఇది హాన్యప్రధానమైన నాటకం.

సంపుటి 26 : జనవరి 1960 : సంచిక 1



నెలుగవరోజు ఉదయం ఉభయ సేనలూ తిరిగి యుద్ధానికి తలపడ్డాయి. ఆ రోజు పాండవ వ్యూహాన్ని ధర్మరాజు ఒక కొత్త పద్ధతిలో రచించాడు. దానిముందు అర్జు నుడు కపిధ్వజం గల రథంమీద నిలబడి భీష్మ (దోజూది కౌరవ పీరుల రాకకోసం ఎదురుచూస్తున్నాడు.

యుద్ధం ఆరంభమవుతూనే బ్రామ్మడూ, ద్రోణుడూ, కృష్యడూ, శల్యుడూ, వివింశతీ, దుర్యోధనుడూ, సౌమదత్తి అనే యోధు అందరూ కలసి అర్జునుణ్ణి ఎదిరించారు. అర్జునుడికి అండగా అభిమన్యుడు పచ్చి అందరితోనూ ఒక్కసారిగా పార నారంభిం చాడు. బ్రిమ్మడు అభిమన్యుణ్ణి తప్పించు కుని అర్జునుడితో తలపడ్డాడు. ఇద్దరికి తీవ్ర మైన యుద్ధం జరిగింది.

ఈలోపల అశ్వజ్ఞామా, భూర్మిశవుడూ, శల్యుడూ, చిత్రసేనుడూ, సాంయమని అనే వాడి కొడుకూ—ఈ అయిదుగురు కౌరవ యోధులూ అభిమన్యుడిపై తలపడి యుద్ధం సాగించారు. అభిమన్యుడు విజృంభించి అందరితోనూ యుద్ధంచెయ్యుటం చూసి అర్జునుడు ఉత్సాహంతో శంఖం పూరించాడు. అయిదుగురు యోధులు ఏకమైకూడా అభి మన్యుని ధాటిని ఆపలికపోయారు.

అప్పడు డుర్యోధనుడు పంపగా తిగర్తులూ, మడులూ, కేకయులూ ఏకమె, ఇరవైఆయిడువేల సంఖ్యలో వచ్చి అర్జున అభిమన్యులను చుట్టుముట్టారు. ఇది చూసి మండిపడి పాండప సేనాని అయిన ధృష్ట ద్యుమ్ముడు అంతులేని ఖలాలతో వచ్చి శత్రువులను ఎదుర్కొన్నాడు. కృపుడూ, కృతవర్మా మొదలైన కౌరవ యోధులు ధృష్టద్యుమ్ముడి ఖాణాలకు గురిఅయారు. ఈవిధంగా ధృష్టద్యమ్ముడు విజృంభిం చటం చూసి సాంయమని కొడుకుకు రోషం వచ్చి, వాడు ధృష్టద్యుమ్నుడిపైనా, సారధి పైనా బాణాలు వేస్తూ మీదికి వచ్చాడు.

ధృష్ట్రమ్మడు ఒక్క బాణంతో వాడి విల్లు విరగగొట్టి, తరవాత శ్రణంలోనే వాడి రథం గుర్రాలనూ, సారధినీ చంపేశాడు. సాంయమని కొడుకు కత్తి దూని ధృష్ట్ ద్యుమ్ముడిపైకి పచ్చాడు. ధృష్ట్రమ్ముడు వాణ్ణి దగ్గిరికి రానిచ్చి తన గదతో గట్టిగా కొట్టాడు. సాంయమని కొడుకు అలాగే చచ్చి పడిపోయాడు.

ఇది చూసి రోడం తో సాంయమనీ, శల్యుడూ ధృష్టద్యుమ్నుడిపై కలియబడి ఘోరంగా యుద్ధం చేశారు. రెండు గడి యల పాటు సమయుద్ధం జరిగినాక శల్యు డేది పైచెయ్యుగా కనబడింది. అంతలో అభి మన్యుడు వచ్చి శల్యుణ్ణి ఎదుర్కొని ఆయ నను తీవ్రమైన బాణాలతో కొట్టసాగాడు. శల్యుణ్ణి రకించటానికి దుర్యాధన, దుశ్భా సన, వివింశతి, వికర్ణ, దుర్మర్థణ, దుస్సహ, దుర్ముఖ, చిత్రసేన, నత్యక్షత, పురుమిత్తు లనేవారంతా వచ్చి అభిమన్యుణ్ణి చుట్టు ముట్టారు. పాండవ పకింనుంచి అభిమన్యు డికి అండగా భీముడూ, ధృష్టద్యుమ్నుడూ, ఉపపాండపులూ, నకుల సహదేవులూ పబ్బారు. రెండుపకూలా ఫదేసి యోధులు



ఏర్పడి చాలాసేపు పట్టుదలతో యుద్ధం సాగించారు. ఈ యుద్ధం చూడటానికి మిగి లినవారు యుద్ధం మానేశారు. శల్యుడు నకుల నహదేవులకు మేనమామే అయి నప్పటికీ వారిమధ్యకూడా క్రూరంగానే యుద్ధం జరిగింది.

యుద్ధం మధ్యలో భిముడు అకస్మా త్తుగా పెద్ద సింహానాదం చేసి, గద తీసుకుని రథం దిగి భీకరంగా శల్యుడిపైకి వెళ్ళాడు. దారిలో అడ్డంవచ్చిన వినుగులూ, కాల్బ లమూ అతని గదయొక్క దెబ్బలకు చచ్చి పడటం జరిగింది. అతని భీకరమైన వాలకం చూసి అందరూ నిశ్చేమ్టలైపోయారు.

భీముడు ఇలా ముందుకు పోతుంటే వెనక నుంచి ధృష్టద్యుమ్పుడూ, అభిమన్యుడూ మొదలైన పాండవయోధులు అతన్ని తమ బాణాలతో రకించారు.

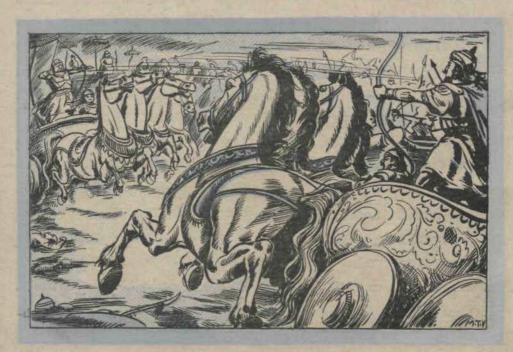
ఖ్యీముడి దెబ్బలకు బెదిరిన ఏనుగులు సైన్యాన్ని తొక్కుకుంటూ పారిపోయాయి. అటు పైన భీముడు శ్రతు సెన్యంలో మృత్యు విహారం చేసూ |పళయకాల రు|దుడిలాగా |పవ రించాడు.

చివరకు కౌరవ సైన్యాలు ఎలాటి దుస్టి చూస్తే ఆటుగా ఉన్నవారు భయకంపితులే ಪಾರಿಘನಾಗ್ಯ

ఇంతలో భీమ్ముడు తన రధంతో భీముడి పెక్ వనూ అతనిపై అంబుల వర్గం కురి పించాడు. ఈలోగా సాత్యకి బీస్ముట్ట్లో ఎది రించాడు.

సాత్యకి చేసి (పళయమైన యుద్ధం ముందు కౌరవయోధు లేవరూ నిలవజాల కుండా ఉన్నస్థితిలో అలంబునుడనే రాక్ష నుడు సాత్యకిని ఎదిరించి వాడుకూడా వెనక్కుతగాడు.

సాత్యకిని ఎదిరించే యోధుడే లేనట్టు తికి వచ్చాయంటే భీముడు ఏ దిక్కుగా కనపడే స్థితిలో భూర్మికపుడు సాత్యకిపైకి వచ్చాడు. దుర్యోధనుడూ, ఆతని తమ్ములూ భూర్మిశవుడికి అండగా వచ్చారు. అంత



మంది ధృతరాష్ట్రపుత్రులు కంటబడేనరికి ఖీముడు లెళ్లమందను చూసిన సింహంలాగా అయిపోయి, తన గదతో వారిమీదికి అంఘించాడు.

దుర్యోధనుడూ, అతని తమ్ముడు నందకు డనేవాడూ భముణ్ణి బాణాలతో గాయపరి చారు. ఇలా కాదనుకుని భముడు తన రభమొక్కి సారథి ఆయిన విశోకుడితో, "ఇవాళ ఈ ధృతరాఘ్ర్మడి కొడుకులను వరనగా ఎలా చంపుతానో చూస్తూ ఉండు!" ఆన్నాడు.

ఖ్ముడు దుర్యోధననందకులమీద జాణాలువేశాడు.దుర్యోధనుడు వేసిన జాణా

లలో మూడు భీముడి మోచేతికి తగిలి అతని విల్లు కింద పడిపోయింది. భీముడి సారధికికూడా బాణాలు తగిలాయి. భీముడు రోషంతో దుర్యోధనుడి వింటిని ఒక బాణంతో విరగగొట్టాడు. దుర్యోధనుడు మరొక విల్లు తీసుకుని త్మవమైన బాణంతో ఎదురు రొమ్ములో కొట్టేసరికి భీముడు రధంపై మూర్చపోయాడు.

ఇది చూసి అభిమన్యుడు మొదలుగా గల పాండవవీరులు దుర్యోధనుడి రధాన్ని బాణాలలో ముంచేశారు. కాని అంతలోనే స్పృహ తెలిసి భీముడు కౌరవయోధులతో మళ్లీ విలుయుద్దం సాగించాడు. అతని

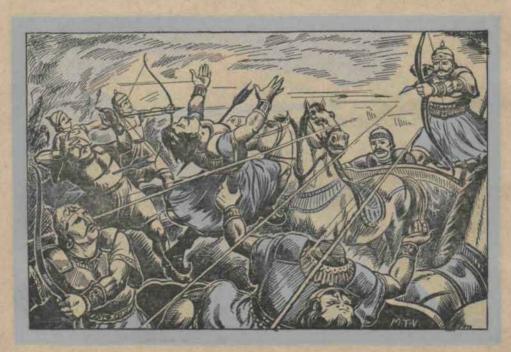


డెబ్బలకు తట్టుకోలేక శల్యుడు యుద్ధరంగం నుంచి నిష్ప్రమించాడు.

సుపేణుడూ, జలనంధుడూ, నులో చనుడూ, ఉంగుడూ, భీమరధుడూ, పేర బాహుడూ, అలోలుపుడూ, దుర్ముఖుడూ, దుష్ప్రధర్వడూ, వివిత్సుడూ, వికటుడూ, సముడూ అనేవారు—అందరూ ధృత రాష్ట్రడి కొడుకులే—భీముడిపైకి భయం కరంగా వచ్చిపడ్డారు.

భీముడు వారిలో నగంమందిని వరసగా తన బాణాలతో చంపెయ్యటం చూసి మిగి లినవారు భీముడి బారినుంచి తప్పించుకుని పారిపోయారు. భిమ్ముడు కౌరవపీరులతో, "ఓ యోధు లారా, భిముడు ధృతరాష్ట్రుడి కొడుకుల నందరినీ పొట్టబెట్టుకుంటున్నాడు. మీరంతా అతణ్టి చుట్టు ముట్టండి!" అని హెచ్చ రించాడు.

ఈ హెచ్చరికతో ఆనేకమంది వీరులు ఖముడిపైకి వచ్చారు. వారిలో భగడత్తుడు ఒక గొప్ప ఏనుగు నెక్కివచ్చి ఖముజ్ఞి బాణవర్వంలో ముంచాడు. ఇందుకు [పతి క్రియగా అభిమన్యుడు మొదలైనవారు భగ డత్తుణ్ణి బాణవర్వంతో కప్పేసి ఆతని ఏను గును గాయపరిచారు. ఆ మదించిన ఏనుగు ఆగ్రహంచెంది సైన్యాన్ని కల్లోలపరచ



సాగింది. భగడత్తుడు పేసిన ఒక బాణం రొమ్ములో తగలగా భీముడు తన ధ్యజ స్తంభానికి చేరగిలబడ్డాడు. ఆదిచూసి విజయగర్వంతో భగడత్తుడు పెద్దగా సింహ నాదం చేశాడు.

ఈ నంగతి తెలిసి ఘటోత్రమడికి మండిపోయింది. వాడు కౌరవుల మద మణచటానికై మాయాయుద్ధానికి దిగాడు. వాడు అకస్మాత్తుగా ఒక మాయ ఐరావ తాన్ని ఎక్కి భీకరాకారంతో శత్రువుల మధ్య (పత్యక్షమయాడు. వాడి వెనక మిగిలిన దిగ్గజాలు వచ్చాయి. వాటిలో మూడింటిపై అయుధాలు కలిగిన రాక్సులున్నారు. ఘటోత్కమడి ఏనుగులు భగదత్తుడి ఏనుగును చుట్టుముట్టి కూరంగా హింసించ సాగాయి. ఆ బాధకు తట్టుకొలేక భగదత్తుడి మదపుేటనుగు ఆరవాదంచేసింది.

భగదత్తుడు కౌరవసేనానాయకులలో ఒకడు, మహారభుడు. అంతవాడు నిప్కార అంగా ఘటోత్రచుడికి బల్ అయిపోతా డన్న భయంతో ఖ్మ్మడు ద్రోణాది కౌరవ యోధులను భగదత్తుడికి రశ్ణగా పంపాడు. వారి రాక కనిపెట్టి ధర్మరాజు మొదలైన పాండవులూ, పాంచాలురూ వారిని ఎది రించ వచ్చారు. ఘటోత్రచుడి విజయ ధ్వానా లింకా మిన్నుముట్టుతూనే ఉన్నాయి.



భీమ్మడు ద్రోణుడితో, ''ఆచార్యా, ఈ రాశమడితో యుద్ధం నాకు చాలా వెగటుగా ఉన్నది. అలసిపోయి ఉన్న మనం ఈ రాశమడితో ఇప్పడు యుద్ధం చెయ్యలేము. ఇవాళకు మనం యుద్ధం చాలించి వెళ్లి పోడాం!'' అన్నాడు.

ఈ మాట కౌరవయాధులకు నచ్చింది. ఘటోత్క చుడితో చేస్తున్న యుద్ధంనుంచి వారు ఉపాయంగా బయటపడి తమ శిబి రాలకు వెళ్లిపోయారు. వారు వెళ్లిపోతుంటే పాండవులు శంఖనాదాలు చేశారు.

తరవాత వారు భ్యామ్ణ్లో, ఘటోత్కమణ్ణి ముందుంచుకుని విజయగర్వంతో తమ శిబిరాలు చేరుకున్నారు.

దుర్యోధనుడు తన శిబిరంలో కూచుని, చనిపోయిన తన తమ్ములకోసం కొంతసేపు దుఃఖించి, భీమ్ముడివద్దకు వెళ్లి, ''తాతా! నీవా, (దోణుడూ, కృపుడూ, ఆశ్వత్థామా, కృతవర్మా మొదలయినవారంతా మహా రధులు గదా, మీరు ఏకమైతే మూడు లోకాలూ నిలవజాలవన్నప్పడు, ఈ పాండ పులు మిమ్మల్ని ఎదిరించి ఎలా గెలవ గలుగుతున్నారనుకోవాలి? దీని కేదైనా ప్రత్యేకకారణం ఉంటే చెప్ప! వారు మాటి మాటికీ గెలవటానికి సహాయభూతంగా ఉన్నదేమిటి?" అని అడిగాడు.

"ఈ ప్రశ్నకు సమాధానం నీకూ తెలును. పాండవులతో యుద్ధం వద్దు, సంధి చేసు కొమ్మని నేను ఎన్నిసార్లో చెప్పాను. వారు ఎవరికీ ఎన్నడూ కీడు చేసినవారుకారు. ఆదీ గాక వారి పజెన శ్రీకృష్టుడున్నాడు. ఆతను వారికి అండగా ఉండగా వారి నెవరూ చంప లేరు. అర్జునుడూ, కృష్టుడూ నర నారా యణుల ఆవతారాలని తెలిసినవారు చెబు తున్నారు!" అన్నాడు భిమ్ముడు.

దుర్యోధనుడు బ్రిమ్మడికి నమస్కారం చేసి సెలవు పుచ్చుకుని తన శిబిరానికి వెళ్లి పడుకున్నాడు.



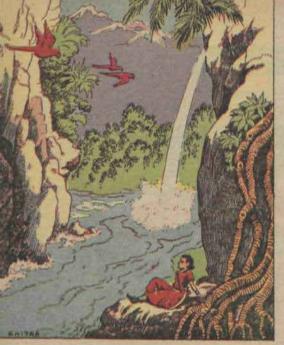


సర్మదానద్ తీరాన గల ధవళగిరి రాజ్యాన్ని తారకేశ్వరుడనే రాజు పరిపాలిస్తూండేవాడు. ఆయనకు ఇద్దరు కుమారులు. పెద్దవాడి పేరు శూరసేనుడు; ఆతడికి పాతికేళ్ల వయను. చిన్నవాడు పద్దెనిమిదేళ్ళవాడు; పేరు చిత్రసేనుడు.

ఈ ఇద్దరు రాజకుమారులూ ఒకనాబి ఉదయం పరివారాన్ని వెలటబెట్టుకుని, ఏనో దార్ధం వేటకై అడవికి వెళ్లారు. ఆడవిలో కొంతదూరం పోయిన తరవాత, వాళ్లకు ఒక లేళ్లమంద కనిపించింది. రాజకుమారు లిద్దరూ తమతమ గుర్రాలను ఆదిలించి, ఆ లేళ్ల గుంపుపై బాణాలు బ్రయోగిస్తూ, క్రమంగా తమ పరివారాన్నుంచి వేరుపడి ఆడవిలో చాలాదూరం వెళ్లిసాయారు. హరాత్తుగా వారికి ఒక పొంద చాటునుంచి సింహం గర్జించిన ధ్వని వినబడింది. రాజ కుమారులిద్దరూ, ఆ ధ్వని వచ్చిన వైపుకు తలలు తెబ్పి, బాణాలు ఎక్కు బెజ్జ్ లోపలే, రెండు సింహాలు గర్జించుతూ వారి కేసి దూకినై. సింహాలను చూన్తూనే, రాజకుమా రులు ఎక్కివున్న గుర్రాలు బెదిరి వెనుదిరిగి పారిపోసాగినె.

రాజకుమారులలో చిన్నవాడైన చిత్ర సేనుడు ఎక్కివున్న గుర్రం యజమాని ఎంత బలంగా కళ్లెం లాగినా ఆగక, చెట్ల సందునుంచి బాణంలా దూనుకుపోతూ, కొంతసేపటికి ఒకానొక కొండ పాంతాన్ని చేరి, నురగలు కక్కుతూ కింద పడిపోయి పాణాలు విడిచింది.

'చందమామ'



ఆనరికి చిత్సనుడు బాగా ఆలసిపోయి ఫన్నాడు. అతడు తన అన్నకోసం నలు మూలలా పరికించి చూశాడు. ఎక్కడా అతడి జాడ కనిపించలేదు. తను పరి వారాన్ని పదిలి అడవిలో చాలాదూరం పచ్చి నట్టు అతడికి తోచింది. ఆ ప్రాంతమంతా ఆకాశాన్నంటుతున్న పెద్దపెద్ద మానులతో, చీకటిమయంగా పున్నది. చెట్ల కొమ్మల్లో కోతులూ, రకరకాల పకులూ, ఉండల్లా వేలాడుతున్న పెద్ద నర్పాలూ అతడికి కనిపించినే.

ఈ పరిసరాలను చూసి చిత్సనుడు చాలా భయపడ్డాడు. తను పరివారాన్నుంచే NOTOR DESIGNATION OF STREET

కాక, మానవ నివాసాలుండే ప్రాంతాల కూడ్రాడా దూరమైపోయినట్టు అతడు గ్రహిం చాడు. తను ధవళగిరి నగరాన్ని చేరాలంటే కాలీనడకనే వెళ్లాలి. ఆనగరం ఏడిక్కుగా ప్రస్న దోకూడా ఆ కే ణంలో అతడికి తెలియదు.

చిత్రేను డు తన విషాద పరిస్థితికి వగుస్తూ, ఉన్న చోటునుంచి కదిలి, ఆడవిలో కొద్ది దూరం నడిచేసరికి, చిన్నచిన్న తుప్ప లతో, పాదలతో నిండిపున్న ఒక కొండ ఆత డికి ఎదురుగా కనిపించింది. ఆ కొండ పాదంలో చిన్న వాగొకటి ప్రవహిస్తున్నది. వాగులోని నీటిని చూడగానే, చిత్సేనుడికి దాహంతో తన నాలుక పిడచకట్టుకుపోయి పుండటం తెలిసివచ్చింది. ఆతడు వాగులో దిగి దాహం తీర్చుకున్నాడు.

దాహం తీర్చుకోగానే చిత్రసేనుడు కొంత సేదడేరాడు. ఆతడు వాగు ఒడ్డునే కూర్చుని ముందు కర్తవ్యం గురించి ఆలో చించ సాగాడు. బహుశా తన అన్న శూరసేనుడు కూడా తనలాగే, సింహాల వాత పడకుండా తప్పించుకుని వుంటాడు. బెదిరి పరిగౌత్తిన అతడి గుర్రంకూడా, ఆత్యక్షి యాపాంతాలకే తెచ్చి వుండవొచ్చన్న అనుమానం చిత్రసే నుడికి కలిగింది.

BEARING WARRANT WARRY

ఆ వెంటనే ఆతడు వాగు ఒడ్డున లేచి నిలబడి, ఎలుగొత్తి పెద్దగా, "అన్నా, శూర సేనా!" అని కేకపెట్టాడు.

చిత్రసేనుడి కేక చెట్లలో, కొండ గుహల్లో మార్మోగిన మరుకుణాన, వాగు అవతల పున్న ఒక గుహలోనుంచి, "ఎవరూ? ఈ ప్రాంతాల మానవ కంఠస్వరం పలికిందా! ఎంత అదృష్టవంతుడివిరా నాయనా, ఒకసారి నా దగ్గిరకు రా!" అన్న పిలుపు చిత్రసేనుడికి వినిపించింది.

గు హలో ను ంచి వచ్చిన ఆ పీలుపు పెంటూనే చిత్రేసనుడు తుళ్లిపడి, అంతలోనే థైర్య ం తెచ్చు కు ని, ఖంగుమనే కంఠ స్వరంతో, "ఎవరు నీవు? రాశనుడివా? లేక నరమాంన భక్కుడివైన కిరాతుడివా? గుహ నుంచి బయటికి రా, నా కత్తికి ఎరచే సాను," అన్నాడు.

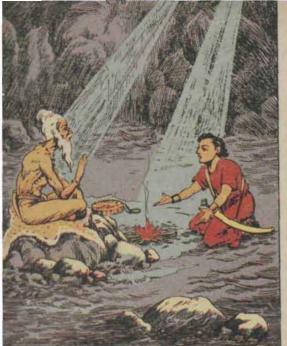
చిత్ర సే నుడు మాటలు ముగించక ముందే, గుహలోనుంచి చిత్రమైన నవ్వా, ఆ పెంటనే, ''ఎంత సాహసివిరా, పత్సా! నీవంటి థౌర్యశాలికోసమే నేను ఎదురు చూస్తున్నాను. నేను మనిషిమాంనం తినే కిరాతుణ్ణి కాదు, రాశసుణ్ణి కాదు, ఒకానొక సిద్ధుణ్ణి. నేను ఇంతకాలంగా శ్రమలకోర్చి సంపాయించిన ఒక అమూల్య పనువును



నీకివ్వబోతున్నాను," అన్న మాటలూ వినిపించినై.

చిత్రసేనుడు చిటికలమీద ఓ నిర్ణయానికి వచ్చాడు. ఆ గుహలో పున్నది రాక్సుడే అయితే, తను యిక్కజ్ఞుంచి ప్రాణాలతో ఎలానూ తప్పించుకుపోలేడు. కనక, రాక్సు డితో పారాడుతూ ప్రాణాలు పదలటమే కిత్రియధర్మం అనుకున్నాడు. ఒక వేళ గుహలో పున్నది నిజంగా సిద్ధుడే అయితే, తనకు కలగటోయే కీడు ఏమీ పుండదు.

ఈ నిశ్చయానికి రాగానే చిత్రసేనుడు ఒరనుంచి కత్తిమాని, మోకాటి లోతున్న వాగునీటిలో దిగి ఆవతలి ఒడ్డుకు చేరాడు.



ఆక్కడ కొండలో చాలా గుహాలున్నవి. ఆందువల్ల తనను పెలిచిన వ్యక్తి ఏ గుహాలో వృన్నదీ చిత్ర సేను డికి తెలియరాలేదు. అతడు ఒక్కొక్క గుహాదగ్గిరకు వెళ్లి లోప లికి తొంగి చూడసాగాడు. ఆంతలో ఆతడికి దాపులనున్న ఒక గుహానుంచి, "నాయనా, భయపడకు. ఇటు రా!" ఆన్న మాటలు పినిపించినే.

చి(తేసేనుడు కత్తిని మరింత గట్టిగా గుప్పెట బిగించి, ఆపిలుపు వచ్చిన గుహ ముందుకు వెళ్లి లోపలికి తొంగి చూశాడు. గుహలో ఆతడికి ఒక సిద్ధుడు కనిపించాడు. ఆతడి తలా గడ్డమూ తెల్లగా నెరిసివృన్నపి.

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

అతడు గుహమధ్య ఒక ఎత్తయిన వేదిక మీద కూర్పునివున్నాడు. గుహ పైభాగాన వున్న కంతలనుంచి నూర్యకాంతి లోపల పడుతూండడంపల్ల, గుహ లోపలిఖాగం వెలుతురుగా వున్నది.

మునలి సిద్ధుణ్ణ చూమ్తానే చిత్రసేనుడు తను అంతకుముందు పరుపంగా మాట్లాడి నందుకు నొచ్చుకున్నాడు. అతడు కత్తిని ఒరలో పెట్టి, సిద్ధుణ్ణ సమీపించి నమస్క రిస్తూ, "మహాత్మా, నన్ను ఓమించవలసిం దీగా పేడుతున్నాను," అన్నాడు ఎంతో వినయంగా.

చిత్సేనండి మాటలకు సిద్ధుడు చిరు నవ్వు నవ్వి, "నాయనా, నువ్వు నుక్తియు డెవిలా కనబడుతున్నావు. అరవై సంవత్స రాల నా తపశ్శక్తినంతా ధారపోసి ఒక ఆపూర్వ వస్తువును పాధించాను. కాని, దాన్ని అనుభవించే యోగ్యత నాకు లేదు. నేను దాన్ని సాధించే (పయత్నంలో ముసలి వాణ్ణయిపోయాను. నాకరాత్రి అష్టమి చందుడు అన్నమించే నమయాన మరణం సిద్ధించనున్నది. నేను యిన్ని (శమలకోర్చి సాధించిన ఆ ఆఫూర్వ వన్నువును యోగ్యు డైనవాడికెవడికైనా యిచ్చిపోదామని చాలా రోజులుగా చూస్తున్నాను. నా తుది

ఘడియల్లో నీ ఆదృష్టం నిన్స్తు నా దగ్గిరకు లాకు, వచ్చింది. ఇదుగో, ఆ ఆఫూ ర్వ వసువు!" అంటూ పక్షనే వున్న ఒక వెదురు బుట్టను చిత్రసేనుడికి యిచ్చాడు.

చిత్ర సేనుడు సిద్దుడినుంచి బుట్ట అందు కుని ఆతంగా దాని మూతను తెరవటోయేం తలో, సిద్దుడు తన దండంతో బుట్టమూతను గట్టిగా అదిమి, "నాయనా, తొండరపడి బుట్ట్ర మూతను యిక్కడ తెరవకు. నీవు ఏ పాంతాల అయితే నివసించటానికి మక్కువ పడతావో, ఆ (పాంతాన దాని) తెరిచి చూడటం నీకు కేమకారణం ఆఫ తుంది," అన్నాడు.

చిత్ర సేనుడు ఓద్దుడు చెప్పినదానికి అంగీ కార సూచకంగా తలాడించి, "మహాతాని, మీ దయకు కృతజ్ఞుట్టి. నానుంచి మీరు ఎలాంటి సేవా శుశ్రహషలు కోరినా, చేయ టానికి సిద్ధంగా పున్నాను," ఆన్నాడు.

ఈ మాటలకు సిద్దుడు నవ్వి, "నాయనా, నీ న్నమతా, భక్తి చూసి నాకు చాలా ఆనందం కలుగుతున్నది. ఇక కొద్ది ఘడియల్లోనే నేను మరబించబోతున్నాను. అలాంటి నాకు నీవు చేయగల సేవ ఏమీ లేదు. కాని, నీకు ఒక్కచిన్న పనిమాతం చెపుతున్నాను. నీవు గుహనుంచి బయటికి



వెళ్ళింతరవాత, గుహాకు తూర్పువైపున కోణా కృతిలో వున్న రాతిని కిండకు లాగు. ఆదే నీపు చేయగల (పత్యుపకారం, " ఆనా డు.

చిత్రపేనుడు సిద్ధుడికి నమస్కరించి గుహనుంచి బయటికి వచ్చి, ఆతడు చెప్పిన రాతిని రెండు చేతులతోనూ బలంగా పట్టి కిందకు లాగాడు. వెంటనే కొండ దద్దరిలైలా పెద్ద చప్పడయింది. గుహ ముందుభాగాన్ని, పెనుంచి జారి పడిన ఒక బల్లపరుపు రాయి గురు తెలియని విధంగా కప్పేసింది.

చిత్రసేనుడు ఆక్కడ కొద్దిసేపు నిలబడి ತರಶಾತ ವಾಗು ದಾಟಿ ಅರಣ್ಯಂಲ್ (ಏವೆಕಿಂ చాడు. తను నగరం చేరాలంటే ఏ దిక్కుగా పావాలో ఆతడికి తెలియదు. ఆ కారణంగా ఆతడు చెట్లలో నునాయానంగా నడవటానికి అనువైన మార్గాలగుండా నడవసాగాడు. ఇలా కొంతనేపు నడి చే సరి కి సూర్యుడు పడమటి దిక్కుకు వాలటం కనిపించింది. క్రమంగా ఆతడ్జి ఆకలి దహించసాగింది. ఆయానపడుతూ చిత్రసేనుడు ఆడవిలో మరికొంతదూరం నడిచి, ఆంతగా చెట్లులేని ఒక ఎత్తయిన (పదేశాన్ని చేరాడు. ఆక్కడ కొంచెంసేపు విశాంతి తీసుకున్నతరవాత, హాతంగా అతడి దృష్టి భుజాన పేలాడు

తున్న బుట్టమీదికి (పసరించింది. ఆందులో

వున్నదని సిద్ధుడు చెప్పిన ఆపూర్వ వస్తు

పేమిటో చూడాలన్న కోర్కె అతడికి కలి గింది. ఆ కణాన చిత్రసేనుడికి సిద్ధుడు చేసిన హెచ్చరిక గుర్తుకు రాలేదు.

ఆతడు భుజాన్నుంచి బుట్టను కిందికి దించి, దాని మూతను పైకెత్తి ఆతంగా లోపలికి చూశాడు. వెంటనే ఆతడి కళ్ళలో మొరుపు మెరిసినట్టయింది. చిత్రసేనుడు కళ్లు మూసి తెరిగి తెరిచేవరికి, ఎదురుగా చెట్లలో ఆకాశాన్నంటుతున్నట్టున్న పెద్ద భవనం ఒకటి కనిపించింది.

ఈ ఆద్భుత దృశ్యం చూసి చిత్రసేనుడు శిలాప్రతిమలా అయిపోయాడు. ఆ మరు కేణం ఆతడికి సిద్ధుడు చేసిన హెచ్చరిక



గుర్తుకొచ్చింది. "ఆయ్యో, నేనెంత మూర్థుజ్జి! ఈ మహారణ్యం మధ్య, ఈ దివ్యభవనం నాకెందుకు పనికివస్తుంది? ఇదే ధవళగిరి నగరంలో వున్నట్టయితే ఎంతగా రాణించేది! నా బుద్ధిహీనతపల్ల, సిద్ధుడు చేసిన యింత మేలూ అరణ్యంపాలు చేశానే!" ఆంటూ దుఃఖపడసాగాడు.

ఆ స్థితిలో వున్న చిత్రస్నుడికి ఆరణ్యం మధ్యనుంచి పెడబొబ్బలు వినిపించినై. చూస్తూండగానే చెట్లు పెనుగాలి తగిలినట్టు పూగసాగినై. చిత్రసేనుడు ఆశ్చర్యపడుతూ చుట్టూ చూసేంతలో, అడ్డంవచ్చిన పెద్ద పెద్ద చెట్లను చేతులతో పడదోన్తూ, ఒక రాక నుడు ఆతడికేసి రావటం కనిపించింది. చిత్రసేనుడు లేచి నిలబడి కత్తిదూశాడు.

రాశనుడు వికటాట్రహానం చేన్నూ అత్య్మి నమీపించి, "ఏమిరా కుర్రా, సీధౌర్య సాహానం! ఈ ఉగ్గాకు్ట్లు చూస్తూనే, నర మానప్రడైనవాడు ప్రాణాలు పదలటం ఎరు గుదును గాని, నీలా కత్తి దూసి నిలబడ్డవాడు ఈనాటిపరకూ నాకు తారనపడలేదు," ఆంటూ వెనుదిరిగి వింత భవనంకేసి చూస్తూ, "ఆ బొమ్మరిల్లు నీవు కట్టిందేనా?" ఆని ప్రశ్నించాడు.

"ఆవును," ఆన్నాడు చిత్రసేనుడు తొణక్కుండా.



KNOWN TO WATER TO THE WATER WA

ఆ ప్రత్యుత్తరం వింటూనే ఉాగాకుడు, 'ఆహ్హాహ్హ' అంటూ చెట్ల ఆకులు రాలి పడేలా నవ్వి, ''ఈ ఆడిపిని, నీ ముత్తాత నాటి నీళ్ళు పాస్ పెంచాడనా నువ్వనుకునేది? జాగర్త. ఇది ఉగాకుడి అడిపి! నా అనుమతిలేకుండా దీనిమధ్య ఇల్లు కట్టావు గనక, నిన్నూ ఆ ఇంటినీ కట్టకట్టి, ఆ కొండ అవతలికి పెస్ రేస్తాను,'' అంటూ పంగి చిత్ర సేను జ్జ్ పట్టుకోటోయాడు.

చిత్రసేనుడు రాశ్వసడికి ఆందకుండా తప్పకుని, "తొందరపడకు, ఉగాజా! నేని క్కడ ఇల్లు కట్టినందుపల్ల నీకొచ్చిన నష్ట మేమిటి? కావాలంటే, ఆఇల్లు నీకు పడిలి, నా దారిన నేను పోతాను," అన్నాడు.

"అదేం కుదరదు. నా అడివిలో నన్ను ధిక్కరించి ఇల్లు కట్టాపు. నీపు ప్రాణాలతో బయట పడాలంటే, నే నడిగేవానికి ఒప్పకో వాలి," అన్నాడు ఉంగాకుడు. "ఏమిటదీ?" అని (పక్రించాడు చిత్సనుడు. " నువ్వీ ఇంట్లోనే సుఖంగా బతుకు, నా అభ్యంతరం లేదు. నీకు ఫట్టబోయే పిల్లల్లో పెద్దవాణ్ణి పద్ధెనిమిదో ఏడు రాగానే, నాపరం చెయ్యి," ఆన్నాడు ఉగ్గాకుడు.

రాక్షనుడి కోర్కె చిత్రన్నుడికి చాలా వింతగా కనిపించింది. తనకింకా పెళ్ళే కాలేదు! అలాంటప్పడు రాక్షనుడు ఆడిగిన దానికి సరేనంటే పోయేదేమిటి? తను కనీనం (పాణాలతోనన్నా యిక్కణ్ణించి బయటపడవొచ్చు.

చి త్సీ ను డు ఇలా ఆలో చించి, "ఉగాకా, నీ వడిగినదానికి ఒప్పకుంటు న్నాను. నా పెద్దకొడుక్కు పద్దెనిమిదో ఏడు రాగానే, నువ్వొచ్చి వాణ్ణ నిరభ్యంతరంగా తీసుకుపోవచ్చు," అన్నాడు.

రాక్షనుడు ఈ ప్రత్యుత్తరం విని పొంగి పోతూ, ''అయితే, నిన్ను ప్రాణాలతో పదులు తున్నాను. ఇచ్చినమాట నిలుపుకో,'' అంటూ వెళ్ళిపోయాడు. —(ఇంకా వుంది)







అంగారపతి బాహ్య ప్రపంచం ఎరగకుండా పెరిగింది. ఆమె తండ్రికూడా సాధారణంగా ఇల్లు కదిలి వెళ్లేవాడుకాడు. తన దొడ్డిలో ఉండే చెట్లనూ, చేమలనూ చూసుకుంటూ కాలకేపం చేసేవాడు.

అంగారవతి పెరిగి పెద్దడై, పెళ్ళాడి ఒకరి ఇంటికి వెళ్లిపోదగిన వయన్సు అందు కున్నది. తనకు ఎలాటి భర్త కావాలో, భర్త ఎటువంటివాడైతే తాను నుఖపడుతుందో కూడా ఆమె ఎరగదు.

ఈ సమయంలో వత్సరాజు నవరి వారంగా లావాణకం ప్రాంతానికి వేట నిమి తమై వచ్చాడు. ఆయన పరివారంలో చండ సేను డనేవాడొకడున్నాడు. ఆతను ముప్పై ఏళ్ల వయను గలవాడు, వారి వంశం చాలా [పసిద్ధికొక్కినది. అయితే ఆతను వత్సరాజు కొలువులో చేరి ఎంతోకాలం కాలేదు.

ఒకనాడు చండనేనుడు అరణ్యమార్గాన నడుస్తూ బుద్ధదత్తుడి ఇంటిముందుగా పచ్చి అంగారపతిని చూశాడు. వెంటనే అతనికి ఆమెను పెళ్లాడాలన్న కోరిక కలిగింది. చండనేనుడు బుద్ధడత్తుడి పరిచయం చేను కుని, తన కుల గోతాలను తెలుపుకుని, అంగారపతి కింకా వివాహం కాలేదని రూఢి చేసుకుని, తన మనసులో ఉన్న మాట కాస్తా ఆయనతో చెప్పేశాడు.

చండసేనుడు తన కుమా రైను పెళ్లాడ గోరుతున్నాడని విని బుద్ధదత్తుడు ఆశ్చ ర్యమూ, ఆనందమూకూడా పొందాడు. ఎందుకంటే తాను తన కుమా రైకు తగిన వరుణ్ణ వెతకవలనిన ఆవసరం తప్పటం అటుంచి, తాను నూరేళ్లు వెతికినా అంత మంచి నంబంధం తీనుకురాలేడు. చండ సేనుడు గొప్ప కుల్ముడు, పైపెచ్చు పత్స రాజైన ఉదయనుడి కొలుపులో ఉంటు న్నాడు. ఇంతకాలమూ చెట్లచేమల మధ్య జీవించిన తన కూతురు అంగారవతి ఇతన్ని పెళ్లాడి కాపరానికి వెళితే, కౌశాంబ్ నగ రంలో నాగరిక జీవితం జీవించి ఎంతో నుఖపడుతుంది.

చండేసేనుణ్ణి చూసి అంగారవత్ ఉబ్బి తబ్బిబ్బు కాలేదు గాని, అతన్ని చేసుకోవటం మంచిదని తండి చెప్పిన సలహాను పూర్తిగా విశ్వసించింది. అలాటి భర్త తనకు దౌరకటం నిజంగా తన ఆదృష్టమేననికూడా ఆమె నమ్మింది.

వారంరోజులు గడిచాక చండనేనుడు కొశాలమ్ నగరానికి తెరిగి వెళ్లిపోతూ, బుద్ధ దత్తుడి ఇంటికి వెళ్లి, "నేను ఇంటికి తెరిగి పాతున్నాను. పెళ్లి నంగతి నా బంధు మ్మితులందరికి తెలిప్, ముపారార్తం పెట్టించి మీకు కబురుచేస్తాను. అప్పడు పెళ్లి ప్రయత్నాలు చేద్దురుగాని!" అన్నాడు.

చండసేనుడు వెళ్లిపోయాక అంగారపతి అతన్ని గురించి ఆలోచించటం మానేసింది. తనకు మంచి సంబంధం దొరికిందని ఆమె పూర్తిగా సమ్మినప్పటికీ అంగారపతి ఆ చండ సేనుణ్ణి నిజంగా (పేమించలేదు. నిజానికి ఆమెకు అప్పటిదాకా ఎవరిపైనా (పేమభావ మన్నది లేదు.

వారాలూ, నెలలూ గడిచిపోయాయి. చండసేనుడినుంచి ఎలాటి వర్తమానమూ లేదు. ఆతను తనను పెళ్లాడే సంకల్పాన్ని



మార్చుకున్నాడని అంగారవతి అనుకున్నది. అలా అనుగోవటంవల్ల ఆమెకు కొంచెంకూడా నిరాశ కలగలేదు. తనలాగా సామాన్య జీవితం గడిపిన మనిష్ ఆంత గొప్పవాణ్ణి పెళ్లాడటం మంచిది కాదేమోనని ఆమెకు ఒకపక్క కొంత సందేహంకూడా ఉన్నది.

బుద్ధదత్తుడు మాత్రం చండనేనుడి యుందు పూర్తి విశ్వానం ఉంచాడు. "వారి పంశం ఎటువంటిది! ఆ పంశంలోవాళ్లు ప్రాణాలైనా విడుస్తారుగాని ఆడి తప్పు తారా ?" అన్నాడాయన.

ఈలోపుగా కౌశాంబీలో చాలా సంఘట నలు జరిగాయి. ఈదయనుడి మండ్రి అయిన యౌగంధరాయణుడు తన చాణక్య ప్రజ్ఞవేత మగధరాజు కూతురు వానవ దత్తను తెచ్చి తన రాజుకు పెళ్లిచేసి, వారి పంశాల మధ్య అనాదిగా ఉన్న శ్వతు త్వానికి విరుగుడు వేశాడు. ఆ తరవాత యౌగంధరాయణుడు ఉదయన మహారాజు చేత దిగ్విజయం ఆరంభింపబేశాడు. మగధ నుంచి కొన్ని సైన్యాలు వచ్చి లావాణకంలో విడిశాయి.

ఒకనాడు అంగారవతి గుమ్మంలో నిల బడి ఉండగా వారి ఇంటి ముందుగా ఒక సైనికుడు వెళ్లాడు. ఆతని వయను ఇరవై అయిదు లోపు; చాలా అందగాడుగా ఉన్నాడు, ఆయినా ఆతని ముఖంలో అంగారవతికి ఏదో విషాదచ్చాయ కనిషిం చింది. మొట్టమొదటిసారిగా అంగారవతి ఆ సైనికుణ్ణి (పేమించింది. అతనుకూడా ఆమెను (పేమించాడు. అందుచేత ఆతను ఆమెకేసి చూసి ఆనందం పాందగలందు లకై రోజూ బుద్ధదత్తుడి ఇంటి ముందుగా నడవసాగాడు.

ఒకనాడు అంగారవతి వీధి గుమ్మంలో నిలబడి ఉండగా ఆ సైనికుడు ఆటుగా వెళుతూ ఆగి ఆమెను పలకరించాడు. ఆమె అతనితో మాట్లాడింది. అతని పేరు శతానీకుడు. అతనిది ఉబ్బయినీ నగరం.

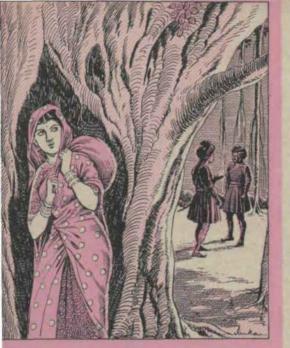


ఒక్క ముసలితల్లి తప్ప అతనికి ఇంకెవరూ లేరు. అతను మగధరాజు కొలుపులో పుంటూ తల్లికి క్యుశాష చేస్తూండేవాడు. అలాటి పరిస్థితిలో ఆతను మగధరాజు ఆజ్ఞానుసారం ఆయన అల్లుడైన ఉదయన మహారాజు సాగించే దిగ్విజయంలో సైని కుడుగా చేరి, తల్లికి దూరం అయాడు.

"ఈ దిక్కు మాలిన ఆరణ్యంలో జీవిస్తు న్నాను. మా ఆమ్మ అక్కడ ఎలా ఉన్నదో అని రాత్రంబగళ్లు దిగులుతో చచ్చిపోతు న్నాను. ఉదయనమహారాజుకోసం ఏయే దేశాలకు వెళ్లి యుద్ధం చెయ్యాలో, ఈ యుద్ధాలనుంచి నేను ప్రాణాలతో బయట పడతానో, పడనో, ఒకవేళ బయటపడినా నేను తిరిగివచ్చేదాకా నాతల్లి జివించి ఉంటుందో, ఉండదో, అంతా అయో మయంగా ఉన్నది. ఒక్కొక్కసారి ఆత్మ హత్య చేసుకుందామన్నంత గుబులుగా ఉంటుంది. నిన్ను చూసినప్పటినుంచి నా దిగులు చాలాభాగం తగ్గిపోయింది. అంధ కారంలో మొరుపులాగా నాకం నీవు కనిపిం చావు!" అన్నాడు శతానీకుడు.

ఆతని కథ విన్నాక అంగా రవత్కి ఆతనిపై ఉన్న బ్రేమ రెట్టింపు అయింది. అప్పటికే ఆమె తనను పెళ్లాడే (పయత్నాన్ని చండేసేనుడు విరమించుకున్నాడని నిశ్చ





యించుకున్నది. ఈ శతానీకుడు తనను పెళ్లాడేపకుంలో ఆమెకు ఎలాటి అభ్యం తరమూ లేదు. అయితే ఆలాటి సామాన్య సైనికుణ్ణి తాను పెళ్లాడతానంటే తండి ఎంతమాత్రమూ ఒప్పడు.

ఒకనాడు శతానీకుడు ఎంతో తత్తర పాటుతో వచ్చి అంగారపతితో, "చూడు, అంగారవతీ! నేనొక నిశ్చయం చేను కున్నాను. ఇవాళ రాత్రే నేను ఎవరిక్ చెప్ప కుండా మగధకు బయలుదేరి పోతున్నాను. నాక్ సైనీకుడి కొలువు ఆక్కర్లేదు అంతగా అయితే కొట్టలు కొట్టుకుని బతుకుతాను. నివుకూడా నా ఎంట వచ్చేస్తావా? మనం పెళ్లాడదాం. మా ఆమ్మ నిమ్మ పువ్వల్లో పెట్టి పూజిస్తుంది. నిమ్మా, నమ్మా చూసు కుంటూ ఆవిడ హాయిగా నూరేళ్లు జీవి నుంది!" అన్నాడు.

అంగారవతి చాలాసేపు తనలో తాను వితర్కించుకుని చివరకు సరే నన్నది.

"ఈ రాత్రి రెండో జాములో నువు ఈ దారి ఎగువనున్న మర్రిచెట్టుకింద వచ్చి ఉండు. నేను వచ్చి నిన్ను కలుసుకుంటాను. తరవాత మనిద్దరమూ కలిసి వెళ్లిపోదాం!" అన్నాడు శతానీకుడు.

ఆ రాత్ర అంగారవత్ తండ్రిని నిద్ద పానిచ్చి తన చీరెలూ, వస్తువులూ కొద్దిగా తీస చిన్నమూట గట్టుకుని రెండవ జాములో ఇల్లు వదిలి శతానికుడు చెప్పిన మురి చెట్టును చేరుకుని, దాని అడుగుభాగంలో ఉన్న తొరలో దూరి దాక్కున్నది.

తరవాత కొద్దిసేపటికే ఆటుగా ఇద్దరు మనుపులు మాట్లాడుకుంటూ వచ్చారు. వారు దగ్గినికి పచ్చినాక వారిలో ఒకడు చండ సేనుడని అంగారపతి గు రించింది.

చండేసేనుడు తనవెంట ఉన్నవాడితో, "ఈ దారి ఇంకొంచెం అవతలగా చీలు తుంది. ఎడమవేతివైపు వెళితే బుద్ధదత్తు డిగా రిల్లు వస్తుంది. కాని మనం కుడిచేతి వెపుగా వెళితే అక్కడ ఒక పాడుపడిన కోవెల ఉన్నది. తెల్లవారినదాకా అక్కడ పాదాం. ఇంతకాలంగా నానుంచి వర మానం రాక, పాపం, వారు నన్ను గురించి ఎలాటి ఆపాహలుపడుతున్నారో తెలియుదు," అనటం అంగారవతి విన్నది.

ఆ మనుపులిద్దరూ కోవెల దారి పట్ట టంకూడా ఆమె గమనించింది. తరవాత కొదిసేపటికే శతానీకుడు వచ్చి చిన్నగా, " అంగారవతీ!" అని ప్లిచాడు.

వచ్చి. "నేను నీవెంట రాలేను. నన్ను

కమించు. ఈ మాట చెబుదామనే నీకోసం యిక్కడ వేచి ఉన్నాను. నీ కోరిక తీర్ప గడిప్ తరవాత బుద్ధదతుడుగారింటికి లేనందుకు నన్ను మన్పించు!" అంటూ కంట నీరు పెట్టింది.

> శతానీకుడు ఆమెపై ఆగ్రహించలేదు. ఆమెను ప్రశ్నించలేదు. " నా వెంట పచ్చి నన్పు పెళ్లాడటం నీకు నిజంగా అసా ధ్యమా ?" అని మాత్రం ఆడిగాడు.

" నిజంగా అసాధ్యమే. ఏ మాత్రం సాధ్యమైనా మానేస్తానా?" అన్నది అంగారవతి.

ఆమె చెట్టుతొ(రలోనుంచి బయటకి శతానీకుడు ఒక్క నిట్టూర్పు విడిచి తన దారిన తాను సాగిపోయాడు. అంగా



రవతి వచ్చినట్టుగానే తన ఇంటికి తిరిగి పాయింది. మర్నాడు చండసేనుడు వారి ఇంటికి వచ్చి, తనకు రాజుగారు అప్పడే మాన్యం ఏర్పాటు చేశారనీ, అంతదాకా తనకు భార్యను పాషించేపాటి శక్తికూడా లేదనీ చెప్పాడు.

ఈసంగతివిని బుద్ధదత్తుడు చాలా సంతో పించాడు. చండేసేనుడు అంగారవతిని పెళ్లాడి కౌశాంబీనగరానికి తీసుకుపోయాడు.

బేతాళుడి కథ చెప్పి, "రాజా, అంగార పతి శతానీకుణ్ణి ఎందుకు పెళ్లాడలేదు? ఆమెకు అతనిపై ఉన్నది నిజమైన (పేమ కాకనా? లేక చండసేనుణ్ణి పెళ్లాడితే తనకు మరింత పరువు (పతిష్టలూ, భోగభాగ్యాలూ లభిస్తాయనా? ఈ (పశ్చకు సమాధానం తెలిసికూడా చెప్పకపోయావో నీ తల పగిలి పోతుంది," ఆన్పాడు.

దానికి విక్రమార్కుడు, '' అంగారవతిలో స్వార్ధం లేదు. ఉన్నట్టయితే ఆమె ఒక పేద సైనికుణ్ణి పెళ్లాడటానికి సిద్ధపడదు. స్వార్ధం లేనివాళ్లు ఎన్నడూ స్ప్రేమకోసం త్రమ ధర్మాన్ని త్యాగం చెయ్యలేరు. అంగారపతి సంగత్ ఆదే అయింది. ఆమె శతానీకుత్త ్పేమించింది; అయితే ఆ ప్రేమ ఆమెకు మాత్రమే సంబంధించినది. అంగారవతి ధర్మం చండసేనుట్టి పెళ్లాడటం. ఈ ధర్మం తనకే గాక తన తం(డికీ, పంశాచారానికి, లో కానికి సంబంధించినది. ఆమె తన ్రేమను త్యాగం చెయ్యాలా, ధర్మాన్ని త్యాగం చెయ్యాలా ఆన్న సమస్య వీర్పడే సరికి, తడువుకోకుండా తన బ్రేమను త్వాగంచేసి ధర్మాన్ని నిలబెట్టుకున్నది. అందుచేత ఆమె చండసేనుణ్ణి పెళ్లాడింది వరువు (పతిష్టలకోసమూ, ఖోగభాగ్యాల కోసమూ కానేకాదు!" అన్నాడు.

రాజుకు ఈవిధంగా మౌనభంగం కాగానే బేతాళుడు శవంతో సహా మాయమై మళ్లీ చెట్టక్కాడు. —(కల్పితం)





తరార్పుచైనాలో ఒక నూలు వ్యాపారి ఉండే వాడు. ఆయనవద్ద ఒక లక్ష ధనం ఉండేది. ఆయన వయసు ఆరవై. భార్య పోయింది. బిడ్డలు లేరు. ''నావద్ద లక్ష ఉండి ఏంలాభం?' అనుభవించటానికి పిల్లా పీచూ లేరాయె!'' ఆని ఆస్తమానం అంటూండేవాడు.

ఆయనకు మళ్లీ పెళ్లాడాలని ఉన్నదని గుర్తించి ఇద్దరు పెళ్లిళ్ల పేరక్కలు మంచి సంబంధం తెస్తామని ఆయనకు ఆశపెట్టారు. పెల్ల అందంగా ఉండాలనీ, గొప్పయింటి మర్యాదలు తెలిసినడై ఉండాలనీ ముస లాడు పట్టుపట్టాడు.

పెళ్లిళ్ల పేరక్కలు మునలాడికి ఒక చక్కని చుక్కను చూశారు. ఆమె మంత్రి గారి ఇంటి నౌకరు. చిన్నతనంనుంచి బ్రతిష్ఠ గలచోట మస్తి మాన మార్యాదలన్నీ బాగా తెలిసిన మనిషి. చాలా అందగతై. ఆమెతో పెళ్లిళ్ల పేరక్కలు, "నీ కాబోయే భర్త లకొధికారి, నలభైవిళ్లవాడు. స్వభావంకూడా మంచిది," ఆని చెప్పారు.

పెళ్లి ఆయి కాపరానికి వచ్చాకనే ఆ పెళ్ల తన భర్తను చూసి, ఆయన ముసలివాడని తెలుసుకుని విచారపడింది. కాని చేసేదేమీ లేక ఊరుకున్నది.

ఒకనాడు మునలాడు వ్యాపారంమీద పారుగూరు వెళ్ళాడు. ఆ సాయంకాలం దానీది తన యజమానురాలితో, "ఆమ్మా, మనం ఆలా బయటికి వెళ్లి వద్దామా? ఎక్కడికీ కదలకుండా ఇంట్లో కూచుంటే ఏం పొద్దు పోతుంది?" ఆన్నది.

మునలాడి భార్య నరినని మంచి దున్నులు పేనుకుని తన దాసీదానితో ఇంటి బయటికి అడుగుపెట్టింది. ఇంటికి పక్కనే మునలాడి దుకాణం ఉన్నది. అందులో నూలూ, కుంకుమా ఉంటాయి. ఆ దుకాణంలో ఇద్దరు గుమాస్తాలుంటారు. వారిలో ఒకడు



యాటైపిళ్ల వయసువాడు, రెండోవాడు చిన్న ' వాడు, బ్రహ్మచారి.

ఇద్దరు గుమాస్తాలూ తమ యజమాను రాలిని చూడగానే లేచి నిలబడి, న్నమతగా తలలు వంచారు. ఆమె వారిద్దరినీ నవ్వుతూ వలకరించి, "మీరు ఎంతకాలంగా పనిచేస్తు న్నారు? మీకు అన్నీ సుఖంగా జరిగిపాతు న్నాయా?" అని అడిగింది. ఇద్దరూకూడా తమ కేలోటూ లేదని జవాబు చెప్పారు.

ఆమె మళ్లీ ఇంట్లోకి వెళ్లీ కొంత డబ్బు తెచ్చి పెద్దగుమాస్తా చేతలోనూ, చిన్న గుమాస్తా చేతలోనూ పెట్టింది. తరవాత ఆమె కాస్సేఫు పీధిలో నిలబడి ఇంట్లోకపోయింది. THE REPORT OF THE PARTY OF THE

యజమానురాలు ఇద్దను గుమాస్తాలకూ బహుమానాలివ్వటంలో కొంత పక్షిపాత్రం చూపింది. ఆమె పెద్దగుమాస్తాకు పది వెండి నాణాలిచ్చి, చిన్నవాడికి పది బంగారు నాణా లిచ్చింది. ఈ తేడాను వారు గ్రహించలేదు. చిన్న గుమాస్తా చారగ్ మా త్రం తనకు ముట్టిన బహుమతికి చాలా ఆనందించాడు.

మాలు దుకావానికి రాత్రల్లో కావలా ఉండాలి. ఒక రాత్రి పెద్దగుమాస్తా దుకా ణంలో పడుకుంటే రెండవరాత్రి చిన్న గుమాస్తా పడుకునేవాడు. చిన్న గుమాస్తా చాంగ్ దుకాణానికి కావలా పడుకున్న రాత్రి ఎవరో తలుపు తట్టిన చప్పడయింది. చాంగ్, ''ఎవరు వారు?'' అని కేక పెడితే యజమానురాలి దాసి, ''తలుపు తియ్యం,'' అన్నది. చాంగ్ తలుపు తీసి, '' ఈ వేళ పృడు నీకేం పని?'' అన్నాడు.

'' నేను నాపనిమీద రాలేదు. అక్కాగారు పంపారు,'' అన్నది దాన

"నాకిచ్చిన పది బంగారు కాసులూ తిరిగి పట్టుకురమ్మన్నారా ఏమిట?" అని చాంగ్ అడిగాడు.

"ఆదేం లేదులే. నీకు మరికొన్ని ఒహు మానాలు!" అంటూ దానీది తన విపునుంచి ఒక మూట దింపింది. ఆ మూటలో కొన్ని కొత్తబట్టలున్నాయి. ''ఇప్ నీకూ, మీ అమ్మ కూనూ! ఆన్నట్టు ఆనలు వన్తువు మరి చాను,'' అని ఆమె ఒక వెండి ముద్ద, ఒకటి న్నర పేశ జనువు గలది, తన చేతికొంగులో నుంచి తీస్ చాంగ్కు ఇచ్చి వెళ్లిపోయింది

ఈ బహుమతులు చూసి చాంగ్ నిర్హాంత పోయాడు. ఆతనికి ఆ రాత్రి మరి నిద్రపట్ట లేదు. తెల్లవారగానే అతను దుకాణం తెరిచి పెద్దగుమాస్తా రాగానే దుకాణం ఆయనకు వప్పగించి ఇంటకి వెళ్లాడు.

ఆతను తెచ్చిన బట్టలూ, వెండిముద్దా చూస్ చాంగ్ తల్లి, "ఎక్కడివిరా, ఇపన్నీ?" అని అడిగింది. చాంగ్ జరిగిన నంగతి అంతా చెప్పాడు. "మీ యజమానురాలి ఉద్దేశమేమిటి? ఎందుకిలానీకు బంగారమూ, వెండి, బట్టలూ ఇస్తుంది. మీ నాయన పాయాక నాకు నువు తప్ప ఇంకెవరూ లేరు, బాబూ! ను వు మా త్రం ఇక ఆ యింటికి వెళ్లకు, నీపుణ్యం ఉంటుంది," అన్నది.

చాంగ్ తల్లి చెప్పనదానికి ఏనాడూ విరు ద్ధంగా చేసి ఎరగడు. అతను పనిలోకి వెళ్ళటం మానేశాడు. తన చిన్నగుమాస్తా పనిలోకి రాకపోవటం చూసి యజమాని మనిషిని పంపాడు. "మావాడికి శైత్య భారం చేసి నుస్తిగా ఉంది. కొంచెం నింపా



దిగా ఉంటే వస్తాడు!" అని చాంగ్ తల్లి ఆ మనిషితో చెప్పింది.

మరికొన్ని రోజులయాక పెద్దగుమాస్తా పచ్చి. "మీవాడు ఎప్పడు పనిలోకి వస్తా డేమిటి? పనంతా ఒక్క్ మ్లో చూడలోక సత మతమయిపోతున్నాను," అన్నాడు. ఆయు నతో చాంగ్తల్లి, "మావాడికి బబ్బు జాస్తి అయింది," అన్నది.

మరి నాలుగైదుసార్లు యజమాని మను పులు వచ్చి చాంగ్ పనిలోకి రావటం గురించి అడిగారు. [పతిసారీ చాంగ్ తల్లి, "మావాడికి జబ్బుగా ఉంది!" అని నమా ధానం చెప్పింది. తరవాత మనుపులు రావటం మానేశారు, ఇంకొక మనిషిని పెట్టు కుని ఉంటారని ఆవిడ అనుకున్నది.

ఒక నెల గడిచింది. చాంగ్డగ్గిర ఉన్న డబ్బంతా అయిపోయింది. తన యజమాను రాలిచ్చిన బట్టలు గాని, వెండిముద్దగాని అమ్మటానికి వాడు భయపడ్డాడు. ''అమ్మా, తింటూ కూచుంటే కొండలుకూడా తరిగి పోతాయని సామెతగదా! ఉద్యోగం లేకుండా ఇలా ఎంతకాలం గడుమ్తుంది?'' ఆని చాంగ్ తల్లితో ఆన్నాడు.

"నాయనా, నీ తండి నూలూ, కుంకమూ అమ్మి జేవించాడు. నువూ ఆ పనే చెయ్యి," అంటూ నూలుతట్ట చూపింది తల్లి. త్వరలోనే దీపాల పండగ వచ్చింది. చాంగ్ తన తల్లితో, "అమ్మా, దీపాలు చూడబోతాను. ఈ ఏడు రాజభవనందగ్గిర చాలా పెద్ద దీపాలు పెడతారట," ఆన్నాడు.

''భ్రదం, నాయనా. మీ యజమాని ఇంటి మీదిగా వెళ్లేవు! ఏదన్నా బ్రామాదం జరగ వచ్చు! ఏమైనా ఒక్కడివిమాత్రం వెళ్లకు,'' అన్నది తల్లి.

చాంగ్ తన మిత్రుడొకట్టే వెంటబెట్టుకుని దీపాలను చూడటానికి రాజభవనంకేసి వెళ్లాడు. నరిగా వాళ్లు అక్కడ చేరే నమ యానికి జనం తొక్కుకుంటూ కోలాహలంగా ఉన్నారు; ఎందుకంటే, రాజాగారు నౌకర్లు



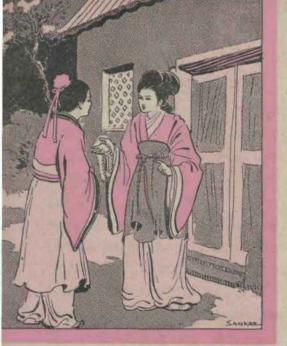
అవ్పడే జనానికి ద&ణలూ, పానీయాలూ ఇవ్వటం ప్రారంభమయింది.

"ఈ గుంపును తోనుకుని మనం ముందుకు పోలేం. మంత్రిగారి ఇంటిదగ్గిర కూడా మంచిమంచి దీపాలు పెడతారు! ఆక్కడికి పోదాం," అనుకుని వారు మంత్రి గారి ఇంటికేసి వెళ్ళారు. కాని అక్కడకూడా పెద్ద జాతరగానే ఉంది. పైగా ఆ గుంపులో చాంగ్ వెంట ఉన్న కుర్రవాడు కాస్తా ఎటో కనపడకుండా పోయాడు.

చాంగ్కు తన పాత యజమాని ఇల్లు గుర్తుకొచ్చింది. దీపాల పండగనాడు ముస లాడు రకరకాల టపానులు కాలుస్తాడు. చూడటానికి నరదాగా ఉంటుంది. ఈ ఉద్దే శంతో చాంగ్ తన పాత యజమాని ఇంటికి వెళ్ళాడు. కాని అక్కడ దీపాలుకూడా లేవు. ఇల్లు మూసి ఉన్నది. ఇంట్లో ఎవరూ లేరు. ద్వారానికి ఒక పత్రం అంటించి ఉన్నది. చాంగ్ దగ్గిరికి వెళ్లి చదివితే ఆ ఇల్లు జప్తు అయిందనీ, ఇంటి యజమానిని ఖైదు చేశా రసీ తెలిసింది. చాంగ్ మిగతా వివరాలు చదివే లోపూగా రక్కభటుడొకడు పచ్చి, "ఏయ్, ఎవరు నువు? ఎందుకి ఇంటిదగ్గిర తారట్లాడుతున్నావు?" అని గద్దించాడు.

చాంగ్కు దడ పుట్టింది. వాడు కాలి నత్తువకొద్ది పారిపోయాడు. వాడు ఒక వీధి





వెంట నడుస్తూండగా ఎవరో మనిషి వెనక నుంచి కేకవేసి ఆగమని, "ని న్నైవరో రమ్మంటున్నారు," అన్నాడు.

ఆ మనిషి ఒక పూటకూటి ఇంటి నౌకరని చాంగ్ గుర్తించాడు. తన మిత్రుడు అక్క డికి చేరాడు కాటోలు, ఫలహారానికి పిలు న్తున్నా డనుకుని చాంగ్ ఆ నౌకరువెంట వెళ్లాడు. తీరా వెళ్ళాక వాడికి తన పాత యజమానురాలు కనిపించింది.

"మీరా? ఇక్కడ ఉన్నారేమిటి?" అని చాంగ్ ఆమెను అ**డిగాడు**.

"నా భర్త పూటావెండి నాణాలు తయారుచేసినందుకు ఆయనను పట్టుకు పోయు, ఆస్తి అంతా జప్పచేశారు. నేను దిక్కులేనిదాన్ని ఆయాను. నన్ను మీ ఇంట్లో కొద్దికాలం ఉండనిస్తావా?" అని ఆమె చాంగ్తో అన్నది.

"అది సాధ్యమయే పని కాదు. మా ఆమ్మ అలాటివి ఏమాత్రమూ సహించదు. లేని పొని అపవాదులు మామైన వచ్చి పడ తాయు," అన్నాడు చాంగ్.

"ఒకసారి చేరనిస్తే వదలనని భయపడు తున్నావా, చాంగ్? ఈ ముత్యాల హారం చూడు!" అంటూ ఆమె ఒక మేలి ముత్యాల తావళం తీసి చూపింది. అందులో నూట ఎనిమిది ఆపురూపమైన ముత్యాలున్నాయి. వాటిని చూసి చాంగ్ ఆశ్చర్యంతో నోరు తెరిచాడు.

"నన్ను మీ ఇంట ఉండనిచ్చావంటే నికేమీ నష్టం ఉండదు. ఒక్కొక్క ముత్యమే అమ్మి ఆడబ్బుతో మీరూ, నేనూ కూడా కాలకేవం చెయ్యవచ్చు. నా బరువు నీకేమీ ఉండదు," అన్నది పాత యజమానురాలు.

"నీకు నిజంగా మా ఇంటికి రావాలని ఉంటే మా అమ్మ అంగీకరించాలి. ఆవిడను అడిగి వస్తాను," అన్నాడు చాంగ్.

ఆమె చాంగ్ వెంట అతని ఇంటిదాకా వెళ్లి బయట నిలబడింది. చాంగ్ లోపలికి

వెళ్లి తన పాత యజమానురాలి విషాదగాధ తల్లితో చెప్పాడు.

"ఆలాగుట్రా, నాయనా? పాపం, ఆమె ఇప్ప డెక్కడుంది?" అన్నది తల్లి.

"బయటనే ఉన్నారు!" అన్నాడు చాంగ్. "లోపలికి రమ్మను," అన్నది తల్లి.

పాత యజమానురాలు లోపలికి వచ్చి, "నాకు తోడూ నీడా ఎవరూ లేరు. అందు చేతమీ పాలబడ్డాను. నన్ను ఇక్కడ ఉండ నివ్వండి," ఆన్నది.

"కొట్టి రోజులపాటు అలాగే ఉండమ్మా. మరేంలేదు గాని, మేము పేధవాళ్లం. ఈ ఇల్లు నీ బోటి వాళ్లకు తగినది కాదు. అదే మా భయం. మీ బంధుపు లెవరన్నా ఉంటే తరవాత అక్కడికే వెళ్లవచ్చు," అన్నది చాంగ్ తల్లి.

పాత యజమానురాలు తన ముత్యాల దండ పైక తీసి, ''ఈ ముత్యాలు ఒకటొకటే ఆమ్మి మీరు నూలువ్యాపారం చేసుకో వచ్చు,'' అన్నది.

తరవాత చాంగ్ నూలువ్యాపారం సాగించాడు. ఆదివరకు ఆతని యజమాని వద్ద నూలు కొనేవారంతా ఇప్పడు చాంగ్ వద్ద కొనటంచేత వ్యాపారం బాగా సాగింది. ఈ నమయంలో పాత యజమానురాలు



అతన్ని ఆకర్షించటానికి ఎన్నో ప్రయత్నాలు చేసింది. అయితే చాంగ్ ఆమెను తన తల్లి లాగే చూశాడు.

ఇంతలో వసంతోత్సవం వచ్చింది. అ నాడు చార్గ్ సంఖరం చూసి ఇంటికి తెరిగి వస్తుండగా ఆతనికి తలవని తలంపుగా పాత యజమాని కనిపించాడు. ఆయన వాలకమూ, దుస్తులూ చూస్తే చాంగ్కు గుండె కరిగిపోయింది. "బాబూ, మీ కిలాటి దుస్థితి ఎలా సంభవించింది?" అని చాంగ్ ముసలాజ్ఞి అడిగాడు.

"నేననలు దాన్ని పెళ్లాడటం పెద్ద పొర పాటయింది. అది ఏంచేసిందో తెలుసా? మంత్రిగారింటినుంచి ఒక ముత్యాల హారం కాజేసింది. ఒకనాడు మంత్రిగారి మనుపులు వచ్చి ఇల్లంతా సోదాచేసి, ముత్యాల హారం ఎక్కడని నన్ను అడిగారు. నాకు తెలియ దన్నాను. వాళ్లు నన్ను చావ చితకగొట్టి జైలులో వేశారు. అదృష్టవశాత్తూ నా భార్య ఈరి పోనుకు చచ్చింది. అది దొంగ అని తెలిందిగాని ఆ ముత్యాలహారం మటుకు కనిపించలేదు," అన్నాడు పాత యజమాని.

చాంగ్కు ఈ మాటలు ఆయోమయంగా తోచాయి. ఆ ముత్యాల హారమూ, ఆ మనిష్ తన ఇంట ఉండగా ఈయన ఆమె ఉరి పానుకున్నదంటాడేమిటి?

చాంగ్ తన పాత యజమానిని తన ఇంటికి వెంటబెట్టుకు వెళ్ళి, దానీదానితో "చిన్నమ్మ గారిని ఒకసారి బయటికి రమ్మను!" ఆన్పాడు.

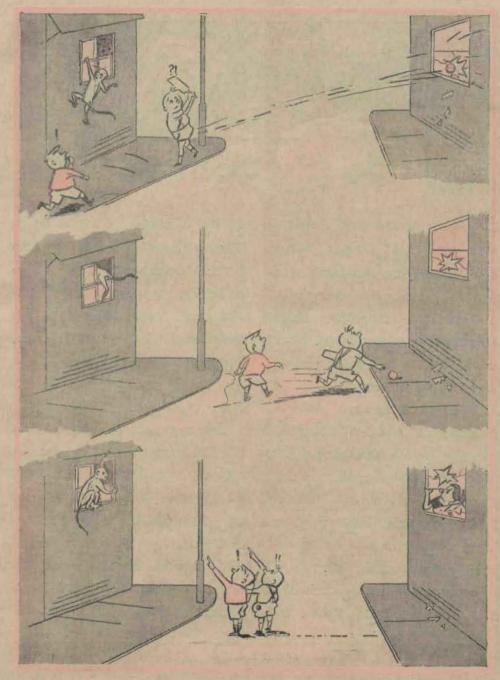
దాన్ది లోపలికి వెళ్ళివచ్చి కంగారుగా, ఆ ఇంతకు ముందు కూడా ఇక్కడే ఉన్నారు. ఇంతలో ఏమైపోయారోగాని చిన్నమ్మగా రెక్కడా కనిపించటంలేదు, బాబూ!" అని చెప్పింది.

తన పాత యజమాని చెప్పినది నిజమే ననీ, ఇంతకాలమూ తన ఇంట ఉన్నది దయ్య మేననీ చాంగ్ రూఢి చేను కున్నాడు. అతను తనపద్ద మిగిలిన ముత్యా లన్నీ తన పాత యజమానికిష్పటమే గాక, తాను లోగడ అమ్మిన ఒకటి రెండు ముత్యాలు కూడా మళ్ళీ కొని ఇచ్చాడు.

ము నలాడు వాటిని తీసుకుపోయి మంత్రికి వప్పజెప్పాడు. జప్త చేసిన ఆయన సౌతంతా విడుదల అయింది.

చాంగ్ చాలా నిజాయిత్వరుడూ, న్యాయ బుద్ధి కలవాడూ గనకనే అతను దయ్యం ఆకర్షణకు లోబడలేదు, తన యజమానికి ముత్యాలు తిరిగి ఇచ్చాడు. ఆతని మంచి బుద్ధిని గురించి మ్రజలు ఎంతోకాలం చెప్పకున్నారు.







పాండవులు మాయజూదంలో, ఓడిపోయి ఆరణ్యవాసం చేస్తున్న కాలంలో కురుజాం గల దేశంలోని యూపుగామవాసి ఆయిన కేశవదాసనే బ్రాహ్మడు ఉద్యామకమనే గామానికి తన భార్యతోనూ, ముగ్గురు కుమారులతోనూ బయలుదేరాడు. ఏమం టే ఆ గ్రామంలో ఆయన బంధువుల ఇంట ఉపనయనం జరుగుతున్నది.

కేశవదాను కుటుంబం అరణ్యంలో పాండవులుండే ఆగ్రమం పరిసరాలలోకి వచ్చేసరికి తలవని తలంపుగా ఒక భీకరా కారం వారికి ఎదురయింది. ఆ మనిషి చింపిరిజుట్టూ, పచ్చగా ఉన్న పెద్దకళ్లూ, నల్లటి శరీరచ్ఛాయా, ఎత్తుపళ్లూ, విశాలం గానూ, బలిష్టంగానూ ఉన్న రొమ్మూ చూసి అయిదుగురూ దడుచుకున్నారు.

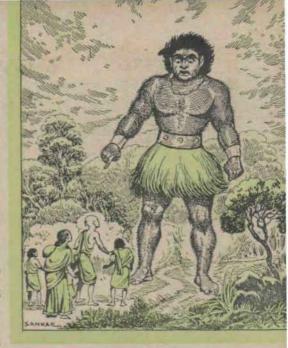
ఆ వచ్చినవాడు ఘటోత్కచుడు; ఖీము డిక్, హెడ్౦బిక్ పుట్టిన కొడుకు. వాడు తన తల్లి భోజనార్ధం ఎవడైనా యువకుడు దొరుకుతాడేమోనని వెతుకుతూ బయలు దేరాడు. అదృష్టవశాత్తూ వాడికి బ్రాహ్మణ దంపతులూ, వారి ముగ్గురు కొడుకులూ కనిపించారు. వారు తనను చూసి పారి పోతూండటం చూసి ఘటోత్క చుడు, "బ్రాహ్మణోత్తమా, ఆగు, ఆగు! గరుత్మం తుణ్ణ చూసిన పాములాగా ఎందుకు పారి పోతావు?" అన్నాడు.

వాడు రాజ్నుడన్, తమ కేదో అవకారం చేస్తాడన్ కేశవదానుకు తెలిసిపోయింది. ఆ సమీపంలోనే పాండవుల ఆక్రమం ఉన్న దని ఆయనకు తెలునుగాని, భిముజ్జ ఒక్కజ్జే ఆక్రమంలో కావుంచి మిగిలిన పాండవులందరూ ధౌమ్యుడి ఆక్రమంలో జరిగే యజ్ఞానికి వెళ్లారని ఆయన విని ఉన్నాడు. తమను ఈ రాజ్సుడినుంచి రక్షించకూనికి భిముడే చాలు. కాని కేక పెడితే భీముడిక వినిపిస్తుందా? దట్టంగా లతలు పెనవేనుకుపోయిన ఆరణ్య వృకాల లోనుంచి కేక ఎంతోదూరం వెళ్లదు. ఆందు చేత ఆటాహ్మడు ఎలాగైనా ఆ రాక్షనుజ్జో మంచి చేసుకుందామనుకుని ఘటోత్కచు డితో, "నాయనా, దారికి అడ్డుతగిలి మమ్మల్ని ఎందుకు బాధిస్తావు? మా దారిన మమ్మల్ని వెళ్ళన్!" అన్నాడు.

"బాబూ, అలాగే వెళ్లవచ్చు. కాని ముందు నాకు మీ కుమారులలో ఒక్కట్టి దయచేయించండి. మా అమ్మకు ఇవాళ నర మాంనంమీద కోరిక పుట్టింది. తెనటానికి పనికిపచ్చే మనిషని తీసుకురమ్మని ఆవిడ న న్ను ఆజ్ఞా పించింది," అన్నాడు ఘటోతక్రామడు.

"ఓరీ, రాజీసాధమా! నేను బ్రాహ్మణ జన్మ ఎత్తినవాణ్ణిగదా, పోదపారంగతుడనైన నేను నా కొడుకును నరభక్తకుల వాత పెడితే నాకు ఉత్తమలో కాలుంటాయా?" అన్నాడు కేశవదాను.

"తమరు ఒక్క కొడుకును ఇవ్వటానికి పేటిపొడితో మీ అయిదుగురినీ నేను కేణంలో చంపెయ్యగలను," అన్నాడు ఘటోతక్రచుడు. ఈ మాటలకు కేశవదాసు వణికిపోతూ భార్యతో, "ఏమో, నా వయను



తిరిపోయింది. నేనీ రాక్షసుడికి బల్ అయేదా ఏమిటి?" అన్నాడు.

"వద్దు, పద్దు. భర్తకోనం బల్ కావటం భార్య భర్మం. నా పయమా ఉడిగిపాయింది. నన్నే ఈ రాక్షనుడి వాత పడనిప్పండి," ఆన్నది భార్య.

'' మా అమ్మకు ముసలివాళ్లూ, స్త్రీలూ పనికిరారు,'' అన్నాడు ఘటోత్క చుడు.

తరవాత కేశవదాను ముగ్గురు కొడు కులూ, నేను బలి అవుతానంటే నేను బలి అవుతానని పాటీలు పడ్డారు.

"నాయనా, చేతికి వచ్చినవాడవు, నీవు బలికావటం నా కిష్టం లేదు," అన్నాడు కేశవదాను పెద్దకొడుకుతో. బ్రాహ్మడి భార్య కడగొట్టువాట్లే ఇవ్వనన్నది.

అప్పడు బ్రాహ్మడి కొడుకులలో మధ్య ముడు, ''నేనే ఎవరికీ అక్కర్లేదు!'' ఆన్పాడు విచారంగా.

"నాకు కావాలి! వేగిరం బయలుదేరి నావెంటరా!" అన్నాడు ఘటోత్కచుడు మధ్యముడితో.

ఆ కుర్రవాడు తన తల్లిదం(డులకూ, ఆన్నకూ, తమ్ముడికి వీడ్కోలు చెప్పి, ఘటో త్రచుడితో, ''బాహమవుతున్నది. ఇప్పడే కాసెని మంచినీరు తాగి వస్తాను, ఉండు!'' అంటూ చెరువుకేసి వెళ్లాడు. వాడు ఎంతసేవటికి తిరిగి రాకపోవటం చూసి ఘటోత్కచుడు కేశవదానుతో, "మీ వాడు ఎంతకూ రాకుండా ఉన్నాడు. కేక పెట్టి పెలుస్తాను, దయచేసి వాడి పేరు చెబు తారా?" అని అడిగాడు. బ్రాహ్మడు చెప్ప నన్నాడు. బ్రాహ్మడి పెద్దకొడుకు నడిగితే "మే ము. వాజ్ఞి మధ్య ముడని పెలు స్తాము," అన్నాడు.

చేసేది లేక ఘటోత్కచుడు గొంతెత్తి, అరణ్యం మారుమోగేలాగ, "మధ్యమా! మధ్యమా! వెంటనే రా!" అని కేకపెట్టాడు. ఈ కేక దూరాన ఉన్న భీముడికి వినిపిం చింది. అతనుకూడా కుంతీసుత మధ్యముడే



గనక తనను ఎవరో పెలుస్తున్నారనుకుని వచ్చాడు. ఆతనికి ఘటోత్కచుణ్ణ చూడ గానే ఆనందం కలిగింది. కేశవదానుకు భయం కలిగించిన ఘటోత్కచుడు ఖీముడి కంటికి మంచి కొదమ సంగంలాగా కనిపెంచాడు.

ఘటోత్క చుడింకా, "మధ్యమా, త్వరగా రా!" అని కేకలుపెట్టటం చూసి ఖిముడు "వచ్చానుగా!" అన్నాడు.

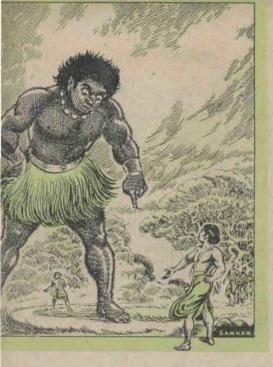
"ఏమిట, నీవుకూడా మధ్యముడవేనా?" అని ఘటోత్రమడు అడిగాడు. తన తల్లి బ్డైలలో తానుకూడా మధ్యవా మైనని భ్యమడు చెప్పాడు. బాహ్మడు తన భార్యా పుత్రులతో, "ఈ వచ్చినవాడు తప్పక ఖముడే అయి ఉంటాడు!" అని- రహ స్యంగా అన్నాడు.

ఈ నమయానికి బ్రాహ్మడి రెండో కొడుకు దాహం తీర్చుకుని వచ్చి ఘటోత్కచుడితో, ''వచ్చేశాను. పోదాం పద,'' అన్నాడు.

కేశవదాను భీముడితో తన వృత్తాంత మంతా చెప్పకుని, "బాబూ, ఆ రాక్షనుడు నా కొడుకును తన తల్లికి ఆహారంగా తీనుకు పోతున్నాడు. వాడి బారినుంచి మమ్మల్ని కాపాడు!" అన్నాడు.

భ్మీముడు ఘటోత్కచుణ్ణి ఆగమని కేక పెట్టి, ''ఓరీ, నీవీ బ్రాహ్మణ కుటుంబాన్ని





ఎందుకు బాధిస్తున్నావు? ఈ కుర్త వాట్లో తక్షణం వదిలిపెట్టెయ్యి," ఆన్నాడు.

"మా అమ్మ ఆజ్ఞాసుసారం నేను వీణ్ణి పట్టుకుపోతున్నాను. మా తండ్రి చెప్పినా కూడా నేను ఏట్టి వదిల్పెట్టను," అన్నాడు ఘటోత్కచుడు.

'' మా తల్లి ఆజ్ఞను పాలించే మేమీ దుస్టి తికి వచ్చాం!" అని లోపల అనుకుని, పైకి, ''ఎవరురా నీ తల్లి?'' అని అడిగాడు భ్మీముడు. "మా తల్లి హిడింబి, మా తండి భిముడు!" అన్నాడు ఘటోత్కమడు.

'' ఆందుకే వీడికి నా దేహబలం వచ్చింది.

రాలేదు!" అనుకుని ఖీముడు, "చాల్లే, ఈ కుర్రవాణ్ణి వదిలిపెట్టు!" ఆన్పాడు.

''నేను పదిలిపెట్టేది లేదు!'' ఆనాృడు ఘటాత్న_చుడు.

భీముడు కేశవదాసుతో, "అయ్యా, మీరు మీ అబ్బాయిని తీసుకోండి. అంతగా అయితే ఈ రాక్సుడి వె౦ట నేనే పాతాను," అన్నాడు.

ఘటోత్కచుడికి కోపం వచ్చి, "ఈ బాహ్మణ కుమారుణ్ణి ఇక్కడే చంపి తీసుకుపోతాను. నన్నెవరు అడ్డుతారో చూసాను." అన్నాడు.

" నేనే అడ్డుతాను," ఆన్నాడు భీముడు. "అలాఅయితే నీవే నా వెంటరారాదూ?" అని ఘటోత్కమడు భీముట్టి అడిగాడు.

''చాతనయితే నన్ను బలాత్కారంగా తీనుకుపా, నీశక్ర చూసాం! నీకు శక చాలకపాతే అప్పడు నేనే వస్సాను," అన్నాడు భీముడు.

" నేనెవరో తెలిసి మాట్లాడుతున్నావా ?" ఆని ఘటోత్న చుడు ఆడిగాడు.

"తెలును. నీఫు నా కొడుకుఫ!" ఆన్నాడు భీముడు.

ఈ మాటకు ఘటోత్న చుడు చిందులు కాని అనాధులపట్ల నాకు గల దయ వీడికి తొక్కాడు. వాడి కోపం చూసి బీముడు చాలా ముచ్చటపడి, ''కోప్పడకు. నావంటి వీరుడు నీవంటి వీరకుమారుజ్జ్లి కొడుకు అనుకోవ టంలో తప్పలేదు, ఓమించు,'' అన్నాడు.

"మొదట అవమానించటం గాక ఇప్పడు భయపడి కమాపణ వేడుతావా?" అన్నాడు ఘటొత్క చుడు.

"భయమా? అది ఎలా ఉంటుందో కూడా నాకు తెలియదే. నీవద్ద నేర్చుకుం టాను చెప్ప. భయమెలా ఉండేద్ ముందు తెలునుకున్నాక కర్తవ్యం నిర్ణయిస్తాను," ఆన్నాడు భముడు.

'' భయం ఎలా ఉంటుందో ఇప్పడే చెబు తాను. ఏ ఆయుధం తీసు**కుం**టావో తీసుకో!'' అన్నాడు ఘ*టోత*్డ**చుడు**.

బ్దేముడు కుడిచెయ్యి చాచి, "శ్రతుపులను మర్దించటంలో ఆరితేరిన ఈ చెయ్యే నా ఆయుధం," అన్నాడు.

"ఏమిటి, నువు భముష్ట ఆనుకుంటు న్నావా?" అన్నాడు ఘటొత్కచుడు వెట కారంగా నవ్వుతూ.

"ఎవరా భ్రేముడు? శివుడా, కృష్ణుడా, ఇంద్రుడా, యముడా?" అని భీముడు అడిగాడు.

"అందరూ కలిస్తే ఆయనకు సమాన మౌతావు," ఆన్నాడు ఘటోత్కచుడు.



"అది అబద్దం!" అన్నాడు భ్యుడు.
"నా తండిని అవమానిస్తావుగా?"
అంటూ ఘటోత్రచుడు ఒక పెద్ద చెట్టు పెరికి భ్యుడిపై విసిరాడు. భ్యుడు ఒక చిన్న తోపుతో దాన్ని పక్కకు నెట్టేశాడు. తరవాత ఘటోత్రచుడు ఒక కొండ శిఖ రాన్ని ఎత్తిభ్యుడిపైన వేస్తే దాని గతికూడా అంతే అయింది.

తరవాత ఇద్దరూ కలియబడి మల్ల యుద్ధం చేశారు. అందులో ఓడిపోయిన ఘటోత్కచుడు భీముష్ట తన మాయచేత బంధించ దుత్నించాడు. కాని భీముడు ఆ బ్రామత్మన్నికూడా సాగనిష్టాలేదు. "నాకు శక్తి చాలకపోతే నా వెంట వస్తా నని ఇంతకుముందు మాట ఇచ్చావు. ఆది జూపకమున్నదా?" ఆని ఘటోత్కచుడు భిముఖ్ణ అడిగాడు.

"అయితే దారితియ్య!" అంటూ భీముడు ఘటోత్క మడి వెంట బయలుదేరి హిడింబి ఉండే చోటికి వెళ్ళాడు. భీమున్న బయట ఉంచి ఘటోత్కచుడు తన తల్లివద్దకు వెళ్ళి, "అమ్మా, నీ భోజనానికి మనిషిని తెచ్చాను!" అన్నాడు.

"ఎలాటి మనిషరా, నాయనా?" అని హాడింబి అడిగింది.

"మాట మనిషిమా బేగాని, బలం మనిషి బలం కాదమ్మా!" అన్నాడు ఘటోత్క చుడు ఆశ్చర్యపడుతూ.

"ఎవరో చూడనీ," అంటూ హిడింబి బయటికి పచ్చి భీముణ్ణి చూసి, " ఈయన మనిషి ఎందుకవుతాడురా, నాయనా? మనకు దేవుడు!" అన్నది.

"హడింబీ, ఏమిటిదంతా?" అని బ్రీముడు హడింబిని ఆడిగాడు.

"మరేమ్ తేదు. మిమ్మల్ని ఒక్కసారి చూడాలనిపించింది. తెనటానికి మనిషిని పట్టుకురమ్మని కొడుకును పంపాను, అ మనిషిని రకించటానికి మీరు వస్తారని నాకు తెలును!" అన్నది హిడింది.

ఈ మాటలకు భిముడు సంతోపించి, "నీ రాక్సి బుద్ధులు పోలేదేమోనను కున్నాను!" అన్నాడు.

ఘటొత్కచుడు తండిక కేమాపణ చెప్పకుని, "రేపు ఆకౌరఫులనే అరణ్యూ నికి నేను కార్పిచ్చునవుతాను!" అని వాగానం చేశాడు.

కేశవదాను భిముడికి తన కృతజ్ఞత తెలుపుకుని భార్యా పుత్రులతో తన దారిన తాను వెళ్లిపోయాడు. భీముడు తన భార్య అయిన హిడింబి ఆతిథ్యాన్ని స్వీకరించ టానికి ఉండిపోయాడు.



్రపఖ్యాతమైన ఆటవస్తువు

పిల్లలు ఆడుకునే ఆటవస్తువులూ, బొమ్మలూ మానవత్వం పెంపొందించేవిగా ఉండాలి. కౌర్యాన్నీ, దుర్మార్గాన్నీ క్రపతిబింబించే ఆట వస్తువులు తయారు చెయ్యరాదని రష్యాలో నియమం ఉన్నది. అందుచేత అక్కడ పిస్తాళ్ళూ, మారణాయుధాలూ మొదలైన వాటిని ఆటవస్తువులుగా తయారుచెయ్యరు. మనం ఈనాడు పాశ్చాత్యదేశాలను అనుక రిస్తున్నాముగాని పూర్వం మన నంక్రప దాయంకూడా ఇలాటిదే.

రష్యాలో తయారయే పిల్లల బొమ్మలలో "మ(త్యాషాడ్డా" (పసిద్ధమైనది. ఆది ఒక బొమ్మకాదు—36 బొమ్మలు ఒక దాని లోపల ఒకటి అమర్పి ఉంటాయి; ఒకదాని కంటె ఒకటి చిన్నదిగా ఉంటుంది. కాని అన్ని బొమ్మలూ ఒక రకంగానే రంగులూ, దునులూ వేసి ఉంటాయి.

"మ్మ్ర్ కాడు. కిందటి శతాబ్దంలోనే సృష్టి అయిన బొమ్మ కాడు. కిందటి శతాబ్దంలోనే సృష్టి అయి దేశదేశాలకూ వెళ్లింది. డెబ్బై సంవత్స రాలక్రితం త్రియాత్స్— సెర్గీయెప్ కంపెనీ వారినుంచి లండను వ్యాపారస్థులు ఈ బొమ్మలను దిగుమతిచేసి చురుకుగా అమ్మారు. అప్పడే ఈ బొమ్మ మొట్ట మొదటిసారిగా జర్మనీ, ఫ్రాన్సుదేశాలలో కూడా దిగుమతి అయింది.



జర్మనీవారు దీనిని చూసి ఒక బొమ్మను తయారుచేశారు. "బ్లూ బియర్డ్" ఆనేవాడు పరనగా తన భార్యలు ఏడుగురిని చంపి నట్టు ఒక కథ ఉన్నది. దానిని చిత్రించ టానికిగాను వారు ఒక గడ్డంవాడి బొమ్మను తయారుచేసి అందులో వాడి భార్యల బొమ్మలు ఒకదానిలో ఒకటిగా అమర్చి, అన్ని బొమ్మలకూ లోపలగా ఒక విపంసిసా అమర్చారు. కాని ఈ బొమ్మ పిల్లలను "మ్ త్యాపాడ్డా" లాగ ఆకర్షించలేదు. ఈనాడుకూడా రష్యా ఏటా లక్ "మత్యో పాడ్డ" బొమ్మలను తూర్పు యూరపు చేశా లకూ, అమెరికా, ఫిన్లాండ్, బ్రెటన్, స్వీడన్ పగైరా దేశాలకూ ఎగుమతి చేస్తోంది.

చందవూ మ 41



ఆర్ప్స్ పర్వతాలలో నివసించేవారు మరు గుజ్జులను గురించి ఇప్పటికీ అనేక కథలు చెప్పకుంటారు. ఈ మరుగుజ్జులు ఒకప్పడు తమ పర్వతాల గుహలలోనూ, దట్టమైన అరవ్యాలలోనూ నివసించేవారనీ, కాల కమాన వారు ఆ ప్రాంతాలు వదలి వెళ్లిపా యారనీ వారి నమ్మకం.

మరుగుజ్జులు రెండడుగుల ఎత్తు మను మలు. వారికి కొన్ని అపూర్వ శక్తులుకూడా ఉండేవి. వారు దయాన్వ భావులు, మామూలు మనుమలకు ఎన్నోవిధాల నహాయపడేవారు, మనుమలు తమకు ఎప్పు డైనా మేలుచేస్తే మరిచేవారుకారు. పశువు లను కాచేవారు. వైద్యంలో గొప్ప నిపుణులు. వారికి ఆహారం ఆటే అవసరంలేదు. వారు మనుమల పిల్లలకు కానుకలుగా బోగ్గులు తెచ్చి ఇచ్చేవారు. మర్నాడు చూనుకుంటే ఆవి బంగారు కణికలుగా మారి ఉండేవి. కొందరు మరుగుజ్జులు కొండలలో వ్యజాలు మొదలైనవాటికోసం వెతికేవారు.

ఒక వేసవిలో ఒక మరుగుజ్జు ఒక పర్వతం మీది కి రత్నాలు వెతకటానికి వచ్చాడు. అతను ఏడు సంచులు వెంట తెచ్చుకున్నాడు. చెంగు చెంగున రాళ్ల మీదుగా దూకుతూ రత్నాలు ఏరి ఏడు సంచులూ నించుకుని, ఎవరికి చెప్పకుండా వెళ్లిపోయి, మళ్లీ రెండురోజులకు ఖాళీ సంచులతో తిరిగి వచ్చాడు.

ఆ పర్వతంమీద ఉండే వశువుల కావ రులు మరుగుజ్జు మళ్లీ కనిపించేనరికి చాలా నంతోపించారు. అతను రాత్రిపూట పశువుల కా ప రు ల మ ధ్య కూచుని తమ నగరం గురించి ఆద్భుతమైన కథలు చెప్పేవాడు.

ఒకనాడు పశువుల కాపరులకు మరు గుజ్జును వీడిపించాలన్న బుద్ధి పుట్టింది. వారు అతని నిండు సంచులలో ఒకటి తీసి దాచిపెట్టేశారు. మరుగుజ్జు చీకటి పడగానే తిరిగి వచ్చి, తన సంచీ ఒకటి మాయం కావటం గ్రహించి, "నా రత్నాల సంచీని నాకస్తారా? లేక నన్నే తెచ్చుకోమన్నారా?" అని అడిగాడు.

" చేతనయితే తెచ్చుకో, " అన్నారు పశు పుల కాపరులు.

మరుగుజ్జు వెంటనే కొండమీదికి వెళ్ళి, దాచిఉన్న చోటినుంచి తన సంచీని తెచ్చు కున్నాడు. ఆ తరవాత ఆక్కడివారెవరూ ఆతని వస్తువులు అంటుకోలేదు.

కొండలమైన మంచు పడ నారంభించ గానే మరుగుజ్జు వెళ్లిపోతూ, "నేను మా నగ రానికి వెళ్లిపోతున్నాను. మీలో ఎపరైనా అక్కడికి వస్తే సంచీడు వెండి కానుకగా ఇస్తాను!" అన్నాడు పశువుల కాపరులతో.

ఈ ఆహ్వానాన్ని ఎవరూ పాటించలేదు గాని ఒక్కడుమాత్రం వెండి తెచ్చుకుందా మని బయలుదేరాడు. అతను కొండలూ, నడులూ దాటుకుంటూ దశ్యీంగా వెళ్ళి, పాలరాతి బురుజులు గల మరుగుజ్జుల నగరం చేరుకున్నాడు. ఆనగరం (పవేశించి నాక అతడికి, "ఎందుకు వచ్చానా?" అని పించింది. ఏమంటే, అతనికి ఆ మరుగుజ్జు పేరుకూడా తెలియదు.



ఆ మహానగరంలో తనను ఆహ్వానించిన వాణ్ణి ఎలా గుర్తించటం?

అతను వీధివెంట దిగులుగా నడుస్తుం డగా ఎవరో వెనకనుంచి భుజంమీద తట్టారు. మంచి పట్టుబట్టలు ధరించిన ఒక మరు గుజ్జు పెద్దమనిషి కనిపించి, '' పశువుల కాపరులంతా కేమంగా ఉన్నారా?'' అని అడిగాడు. పేదవాడిలాగా తమ ప్రాంతానికి పచ్చిన మరుగుజ్జు అతనేనని గుర్తించి పశు వుల కాపరి ఆశ్చర్యపోయాడు.

తరవాత ఆ మరుగుజ్జు తన అతిథిని ఇంటికి తీసుకుపోయాడు. ఆ ఇంటికి రాజ భవనాలుకూడా చాలవు. పశువుల కాపరి అద్భుతమైన ఆహారం తిని, హంనతూలికా తల్పంపై నిద్రపోయాడు. మరుగుజ్జు ఆత డికి నగరంలోని వింతలన్నీ చూపాడు.

దివ్యభోగాలన్నీ అనుభవిస్తూ కొన్నాళ్ళు గడిపినాక పశువులకావరికి ఆలాటి జీవితం మొహంమొత్తింది. అతనికి తన ఇల్లూ, భార్యా, పిల్లలూ జ్ఞాపకం వచ్చి విచారం ముంచుకువచ్చింది.

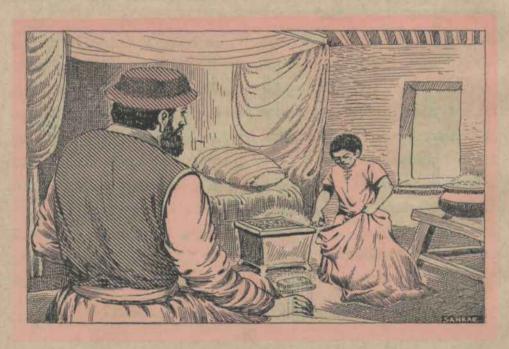
ఇది గమనించి మరుగుజ్జు, ''ఎందుకు విచారంగా ఉన్నావు? నీక్కడ్డ సుఖంగా లేదా?'' అని అడిగాడు.

"నాకు ఇంటిమీద గాల్ మళ్లింది. నేను పాతాను!" అన్నాడు పశువుల కాపరి. మరు గుజ్జు ఆతనికి సంచీడు వెండి బహుమా నంగా ఇచ్చి ఇంటికి పంషేశాడు.

ఒక లోయలో ఒక పిండిమర ఉండేది. దాని యజమాని దురాశాపరుడు. ఆతని భార్య ధీర్మ వ్యాధితో తీనుకుంటున్నది.

ఒక ఏడు ఆ లోయలో వానలు కురియక జామం పచ్చింది. మరుగుజ్జులలో ఒకడు మర పద్దకు వచ్చి కొంచెం పిండి కావాలని అడిగాడు. మర యజమాని కేకలుపెట్టి మరుగుజ్జును వెళ్ళగొట్టాడు.

మర యజమాని కొక కొడుకుండేవాడు. వాడు మరుగుజ్జును చూసి జాలిపడి, తండ్రి

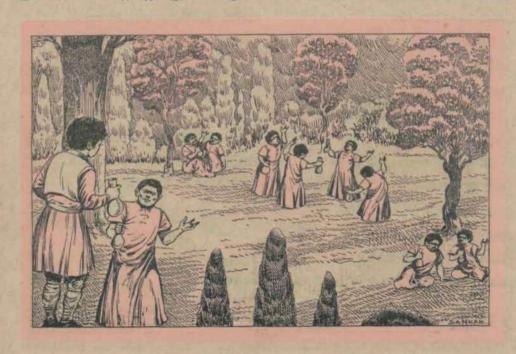


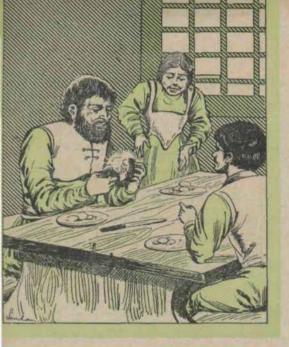
మాడకుండా ఆతడి సంచేసిండా పిండి నింపి చాటుగా ఇచ్చాడు. తరవాత కొంతకాలానికి ఈ కుర్రవాడు తన తండి పశువులను మేప టానికి తోలుకుపోతూ ఉండగా దారిలో ఆ మరుగుజ్జు కనిపించి, మరుగుజ్జుల విందుకు వాబ్బి ఆహ్వానించాడు.

కుర్రవాడు అలాగేనని మరుగుజ్ఞువెంట బయలుదేరాడు. మరుగుజ్ఞులుండే గుహ మొక్క ద్వారం ఒక చెట్టుతొర్ర. ఇడ్దరూ ఆ చెట్టుతొర్గగుండా ఒక గుహలో ప్రవేశిం చారు. పోనుపోను గుహ విశాలమై, చివరకు ఒక విస్తిర్థమైన మైదానం వచ్చింది. ఆ మైదానం నిండా పళ్లచెట్లున్నాయి. ఆక్కడ మరుగుజ్జులంతా చేరి ఆటలాడుతున్నారు, విందులు ఆరగిస్తున్నారు, నృత్యాలు చేస్తు న్నారు, పాడుతున్నారు. కుర్రవాడు వారీతో బాటు ఆటలాడి విందులో పాల్గొన్నాడు.

చివరకు మరుగుజ్జులు ఒక్కొక్కరే అదృశ్యమైపాయి, కుర్రవాడూ, ఆతనిని ఆహ్వానించిన మరుగుజ్జూ మిగిలారు.

"చూడు, బాబూ! ఈ పండు మీ అమ్మ కిచ్చి వెంటనే తినమను. ఈ కాయ మీ నాన్నకు ఇయ్యి. నా జ్ఞాపకార్ధం ఈ ముత్యాల హారం నువు ధరించు! మనం ఎంతదూరం పచ్చామో నీకు తెల్టిదు. గుహ దాటగానే విశాంతి తీనుకుని తరవాత నింపా





దిగా ఇంటికి వెళ్ళు!" ఆని కుర్రాడితో మరుగుజ్జు చెప్పాడు.

ఈ లోపల కుర్రాడి జాడ తెలియక తల్లి దం(డులు తహతహలాడసాగారు. ఆ రోజు ఆఫులు తమకు తామే ఇంటికి తెరిగి వచ్చాయి. రోజులు గడుస్తున్నాయి గాని కుర్రాడి జాడ లేదు.

వారం రోజులు గడిచాక కుర్రాడు ఇంటికి చేరుకుని, తల్లిదం డులకు జరిగిన సంగతి చెప్పి, మరుగుజ్జు ఇచ్చిన కానుక లను తల్లికి, తండికి ఇచ్చాడు. వాడి తల్లి పండును కొరికి ఒక ముక్క తినగానే ఆమె జబ్బు కాస్తా తీసేసినట్టుగా పాయింది. తండి కాయను వగలగొట్టితే అందులో పప్పలుండ టానికి బదులు వబ్రాలున్నాయి!

ఒకసారి ఒక మరుగుజ్జు డ్రి బ్రస్తున్నాంతే ఒక కాపు డ్రీ వెళ్లి సహాయపడింది. బ్రస్తవం ఆయినాక మరుగుజ్జులు ఆమెకు కానుకగా కొన్ని బొగ్గులిచ్చారు.

తనకు అలాటె బహుమానం ఇచ్చినం దుకు లోలోపల మండిపోతూ ఆ కాపుస్త్రీ వాటిని నిర్లక్యంగా తన బట్టలో మూట కట్టు కుని ఇంటికి బయలుదేరింది. మూట వదు లుగా కట్టటంచేత కొన్ని బొగ్గులు దారిలో పడిపోయాయి. ఆమె బొగ్గులన్నిటినీ అవతల పారేసి ఉండేదే, కాని మరుజ్ఞులు ఏమైనా అనుకుంటారని అలా చేయలేదు.

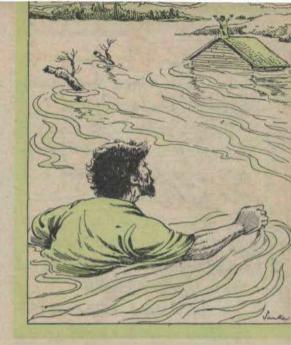
తీరా ఆమె ఇంటికి పచ్చి మూట విప్పి బోగ్గులను ఒకమూల గిరవాటు వేసేనరికి ఖంగుమని బంగారు నాణాలు మోగాయి. ఆమె తన నిర్లక్యానికి ఎంతో విచారించి, పోయిన బోగ్గులకోనం వెతుకుతూ వచ్చిన దారినే వెళ్లింది. కాని ఎక్కడా ఒక్క బోగ్గు గాని, బంగారు నాణెంగాని కనిపించలేదు.

ఒక లోయలో ఒక నదిఒడ్డున రాళ్ళ గుట్టలమీద ఉన్న ఇంట్లో ఒక మేదరవాడు బుట్టలు ఆల్లి జీవిస్తూ ఉండేవాడు. వాడు చాలా బీదవాడైనప్పటికీ సుఖంగానే జీవిస్తూ ఉండేవాడు. మరుగుజ్జులు తరుచు వాడి ఇంట్లో సమావేశాలు చేస్తూ ఉండేవారు.

ఒక ఏడు వరదలు వచ్చి నది పాంగింది. మేదరవాడు తన ఇల్లు ముణగిస్తాతుందని భయపడి, తనకు గల కొద్ది పన్నువులూ నది అవతలి ఒడ్డుకు చేరవేశాడు. వాడు భయ పడ్డట్టే నీరు ఇంట్లోకి [పవేశించసాగింది. ఇంతలో మేదరవాడికి ఒక ఆర్తనాడం విన పడింది. ఆకిచుగొంతు చూస్తే ఆది మరు గుజ్జుదిలాగున్నది. మేదరవాడు తన ఇంట కేసి చూసేనరికి ఇంట కప్పమీద ఒక మరు గుజ్జు కనిపించాడు.

మేదరవాడు సాహసించి నదిని దాటి, ముణిగిపోతున్న ఇంటిని నమీపించి, కప్ప నుంచి మరుగుజ్జును దించి, మనాయానంగా ఇవతలికి చేర్చాడు.

"నువు నా ప్రాణం కాపాడావు. నీ రుణం ఉంచుకోను. ఇదుగో, ఈ సంచీలో పచ్చి బటానీలున్నాయి, తీసుకో. వాటిని వండుకుని మీ కుటుంబమంతా తెనవచ్చు. అయితే సంచీమాత్రం ఖాళీ చెయ్యకు. ఎప్పడూ సంచీలో రెండు బటానీగింజలన్నా మిగిలి ఉండేటట్లు చూడు!" అంటూ మరుగుజ్జు



మేదరవాడికి ఒక బటానీల నంచి బహుమా నంగా ఇచ్చాడు.

మేదరవాడికి ఆ బహుమతి ఏమీ నచ్చ లేదు. అనలే వాడు తన వస్తువులు ఏమేమి పోయాయో అన్న విచారంలో ఉన్నాడు. ఆ రాత్రికి వాడు తన కుటుంబంతోనహా ఎవరి ఇంటనో తల దాచుకున్నాడు. తెల్లవారే నరికి నీరంతా తీసింది. ఆదృష్టవశాత్తూ వాడి ఇల్లు వరదకు కొట్టుకుపోలేదు. వాడు తన కుటుంబంతోనహా ఇంటికి తీరిగి వచ్చాడు. ఇల్లు శుభం చేసుకుని, వంట చేయవలిసి వచ్చేటప్పటికి వాడికి బటానీలు ఎంతో ఉప యోగపడ్డాయి. మరుగుజ్జు చెప్పిన బ్రకారం సంచీతో రెండు గింజలు మాత్రం మిగిల్పి మిగిలినవన్నీ వండుకుని తిన్నారు.

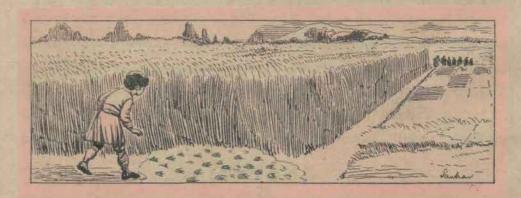
మర్నాడు ఉదయం చూస్తే సంచీనిండా బటానీలున్నాయి. ఇదేవిధంగా ప్రతిరోజూ సంచీ దానంతట అదే నిండుతూండేది. దీనితో మేదర కుటుంబానికి రోజూ రుచికర మైన కూర, పుష్టికరమైనది, అందుబాటు లోకి వచ్చింది. ఇంటిల్లిపాదీ ఉత్సాహంతో బుట్టలు అల్లి వాటిని అమ్మి ఆ డబ్బులు వెనకవేసుకుంటూ సుఖపడ్డారు.

ఈ సంవీ ఆ మేదర కుటుంబంలో చాలా తరాలపాటు ఉన్నదట. ఒకనాడు ఒక కొత్త పంటలక్క సంవీ సంగతి తెలియక అందు లోని బటానీలన్నీ తీసి పండేసిందట. ఆ తర వాత ఆది ఖాళీసంవీగా ఉండిపోయింది.

మురుగుజ్జులు ఆల్ప్స్ పర్వతాలను విడిచి పెట్టి పోవటానికి కారణం అక్కడి మను ములు వారికి చూపిన కృతఘృతా, అనా దరణా అని చెబుతారు. ఈ అనాదరణకు ఉదాహరణగా ఒక్క కథ చెబుతాను.

ఒకనాడు ఒక యువకుడు పాలానికి ఎరువు వేస్తూండగా కొందరు మరుగుజ్జులు సహాయం చేయవచ్చారు. మరుగుజ్జులు ధరించే బట్టలు నేలను తాకుతూ ఉండేవి. అందుచేత వారి పాదాలు కనిపించేవికావు. అయితే మరుగుజ్జుల పాదాలు బాతు పాదా లలాగా ఉంటాయని ఆ యువకుడు విని ఉన్నాడు. అది నిజమో కాదో తెలునుకోవ టానికిగాను ఒక నున్నంబస్తాను ఆ ప్రదే శంలో కుమ్మరించాడు.

మరుగు జ్ఞులు మా మూలు ప్రకారం యు వకుడితో మాట్లాడి అతనికి ఆన్ని పనులూ చేసిపెట్టి వెళ్లిపోయారు. సున్నంలో వారి పాదాల గుర్తులు పడ్డాయి. ఆవి బాతు పాదాలలాగే ఉన్నాయి. కాని ఆతరవాత ఆ (పాంతంలో ఎక్కడా మరు గుజ్జులు కనిపించిన పాపానపోలేదు.





[13]

ఈ లోపుగా ఉజ్జయినిరాజు మందు మింగి, తాను తాగినది నూనే అని తెలుసుకుని, పట్టరాని ఆగ్రహం చెంది, "ఆ జీవకుణ్ణి పట్టుకుని కొరత వెయ్యండి!" అని ఆజ్ఞా పించాడు. అయితే జీవకుడు భదవతిపైన పరారీ అయాడని తెలిసింది. రాజు తన (పథాన బోయీ అయిన ఒప్పణికుడనేవాణ్ణి పిలిచి, "ఓరి, నీపు జీవకుణ్ణి పట్టి తెస్తే గొప్ప బహుమానం ఇస్తాను!" అన్నాడు.

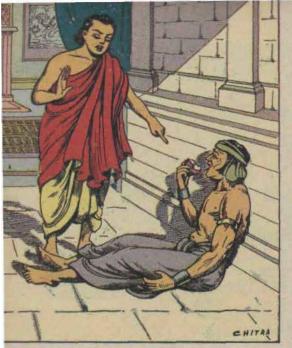
ఒప్పణికుడు కౌశాంబీనగరం చేరి జీవ కుణ్ణి కలుసుకుని, "మహారాజుగారు మిమ్మల్ని రమ్మన్నారు!" అని చెప్పాడు.

"నాకు ఆకలిగా ఉన్నది. భోజనం చేసి బయలుదేరుతాను. నువుకూడా నాతోపాటు భోజనం చెయ్యి!" అన్నాడు జీవకుడు. ఒప్పణికు డిందుకు అంగికరించలేదు. "పానీ ఈ పండైనా తీను," అంటూ జీవ కుడు ఒక పండును సగానికి కోపి ఒక సగం బోయాకిచ్చాడు.

ఆ పండు తెంటూనే ఒప్పణికుడి శరీరం నీరనంగా అయిపోయింది, వాడు చేతులూ కాళ్ళూ కదల్పలేకపోయాడు.

జేవకుడు తాప్గా భోజనంచేసి, తన ఏను గుకు నీరు పెట్టించి, ఒప్పణికుడి వద్దకు వచ్చి, ''నన్ను రాజుగారి పద్దకు తీసుకు పాతానంటివిగదా, కదలవేం?'' అన్నాడు.

"బాబూ, నన్ను మామూలు మనిషిగా చెయ్యండి, మీరెక్కడికి రమ్మంటే ఆక్క



డికి పస్తాను, ఏపని చెయ్యమంటే ఆ పని చేస్తాను!" అన్నాడు ఒప్పటికుడు.

" నరే అయితే ఆ మిగిలిన నగంపండూ తిమ!" అన్నాడు జీవకుడు నవ్వుతూ.

"అమ్మబాబో! నగంపండు తెంటేనే కాళ్ళూ చేతులూ చచ్చుపడిపోయాయే, అది కూడా తెంటే పూర్తిగా చచ్చేపోతాను," అన్నాడు ఒప్పటికుడు.

"ఓరీ, నేనెప్పడూ ఎవరి ప్రాణమూ తీయలేదు. శరీరం చచ్చుపడిపోయేటట్టు కూడా ఇంతకుముందెవరికీ చెయ్యలేదు. మామూలు మనిషివి అవుతావు. మిగిలిన పండు తెను!" ఆన్నాడు జీవకుడు.

అతని మాట నమ్మి ఆ ప్రకారమే చేసి ఒప్పటికుడు మామూలు మనిషి అయాడు. "ఇక నీవు ఉజ్జమునికి తెరిగి పా. రాజు కిపాటికి వ్యాధి నయమై ఉంటుంది. అందు చేత నిన్నేమీ అనడు !" అని ఒప్పటికుడితో చెప్పి జీవకుడు తన దారిన రాజగృహానికి వెళ్ళి బింబిసార మహారాజుకు జరిగిన సంగతి యావతూ తెలియజేశాడు.

ఇదంతా జరిగిన కొంతకాలానికి జీసకుడు బుద్ధుడికి చికిత్స చేయటం తటస్థించింది. అది ఇలా జరిగింది:

ఒకనాడు ఆనందుడు జీవకుడి పద్దకు పచ్చి బుద్ధుడికి నుస్త్రీగా ఉన్నదనీ, ఆయ నను చూసి చికిత్స చేయమనీ అడిగాడు. జీవకుడు విహారానికి వెళ్లి బుద్ధుణ్ణ పరీక్ చేసి ఆయన జబ్బుకు కారణాలు మూడు దోషాలని (గహించాడు. అందుకుగాను అతను మూడు ఔషధాలు తయారుచేసి, వాటిని మూడు కమలాలలో ఉంచి బుద్ధుడి కిచ్చి, ఆకమలాలను వాసన చూసినట్టయితే ఆరోగ్యం చక్కబడుతుందని చెప్పాడు. అలాగే బుద్ధుడికి ఆరోగ్యం చేకూరింది.

జీవకుడి చికిత్సవల్ల ఆరోగ్యం పొందిన చండ[పజోతుడు జీవకుడికి కానుకగా రెండు అమూల్యమైన శాలువలను పంపాడు.

EXCESSES TO COCOO

వాటిలో ఒకదాన్ని తెచ్చి జీవకుడు బుద్ధు డికి కానుకగా సమర్పించాడు. బుద్ధుడు ఆనందుష్ట పెలిచి, ''మన భికృప్తలకు ఇలాటె వెలలేని కానుకలు లభించిన ట్రయితే వారికి చోరభయం సంస్థాప్త మౌతుందేమో!'' అన్నాడు.

అనందుడు జీవకుడిచ్చిన శాలు వను ముప్పై ముక్కలుగా కత్తిరించి, ఆయిదేని ముక్కలు కలిపి కుట్టి వస్తాలుగా తయారు చేశాడు. ఇదిచూసి బుద్దుడు నంతోషించి, భికుపులెవరూ మూడేని వస్తాలకన్న ఎక్కువ ఉంచుకోరాదనీ, వాటిలో ముప్పై ఆతుకు అండాలనీ శానించాడు.

జీవకుడుకూడా బుద్ధుడి ఉపదేశం విని ఆయన శిష్యగణంలో చేరాడు. ఆయన బుద్ధుణ్ణ ముహ్బుటలా చూడాలని కోరాడు. అయితే వేలువన విహారం చాలా దూరం అయిపోయింది. అందుచేత జీవకుడు తన తోటలోనే ఒక విహారం నిర్మించి బుద్ధుణ్ణి అక్కడికి వచ్చి ఉండమని కోరాడు. ఈ సంఘటనలు బుద్ధుడు బుద్ధత్వం పొందిన ఇరవయ్యో సంవత్సరంలో జరిగాయి.

కోసలదేశపు రాజువద్ద భార్ధవుడనే పురో హితుడుండేవాడు. ఆయన భార్య గర్భిమిగా



ఉండి ఒక మగశిశువును బ్రస్టావించింది. ఆకణంలో నగరమంతటా కత్తికటార్లు ధగ ధగా మెరిశాయి. పురోహితుడి వింత చూసి ఆశ్చర్యపడి ఒక జ్యోతిమ్కడిపద్దకు వెళ్ళి జరిగిన సంగత్ చెప్పాడు. జ్యోతిమ్కడు పిల్లవాడి జాతకచ్చకం వేస్, "ఈ జాత కుడు గజుదోంగ అవుతాడు!" ఆన్పాడు.

మర్నాడు ఉదయం పురోహితుడు రాజు గారివద్దకు వెళ్లి, "మహారాజా, రాత్రి మీరు నుఖంగా నిద్దపాయారా?" అని అడ్గాడు.

"లేదు. రాత్రాల్లు నా కత్తి మొదుమానే ఉన్నది. నాకో, దేశానికో ఆపద కలిగేలా గుంది," ఆన్నాడు రాజు.

TO A STATE OF THE STATE OF THE

WHEN THE RESERVE T

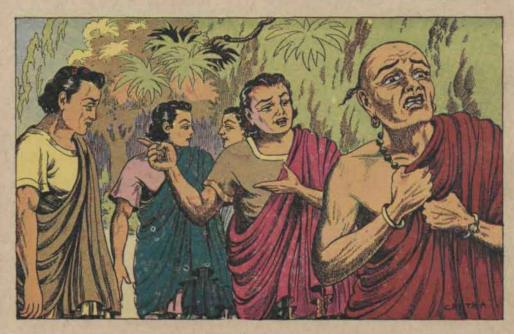
"మహారాజా, నాకొక కుమారుడు కలి గాడు. వాడు పుట్టగానే, మీకత్తే కాదు, నగ రంలో ఉన్న సమస్తమైన ఆయుధాలూ మెరిశాయి. నా కొడుకు గజదొంగ ఆవు తాడని జోయ్లమ్ము లు చెబుతున్నారు. వాణ్టి వెంటనే కడతేర్చమని సెలవా?" అన్నాడు పురోహితుడు.

" అబ్బే, ఒక్కమసిషి దేశానికి ఏపాటి ప్రమాదం చెయ్యగలడు. వాణ్ణి పెంచి పెద్ద వాణ్ణి చెయ్యి," అన్నాడు రాజు.

ఆ కుర్రవాడికి ఆహింసకుడని పేరుపెట్టె పెంచి పెద్దవాణ్లి చేశాడు పురోహితుడు. చదు పుకునే ఈడు రాగానే అహింసకుడు తక

శిలకు వెళ్లి ఒక గురువుదగ్గిర విద్యాభ్యానం ఆరంభించాడు. మిగిలినవారందరినీ వాడు చదువులో మించిపోయాడు. ఆది చూసి ఇతర శిమ్యలు ఆనూయ చౌంది వాడికి ఎలా గైనా శాస్త్రి చేయాలని నిశ్చయించి కూడ బలుకుక్కన్నారు.

ఆ తరవాత కొందరు వెళ్లి గురువుగారితో, ఆహింసకుడికి గురువుగారి భార్యకూ ఏదో సంబంధం ఉన్నట్టు చాడి చెప్పారు. గురువు గారు ఇది నిజమేనా అని మిగిలినవాళ్లను అడిగితో నిజమే నన్నారు వాళ్లు. గురువు గారు ఈ మాటను నమ్మ లేక, నమ్మ కుండానూ ఉండలేక, తన భార్య అహింస



NOTIFICATION OF THE POST OF TH

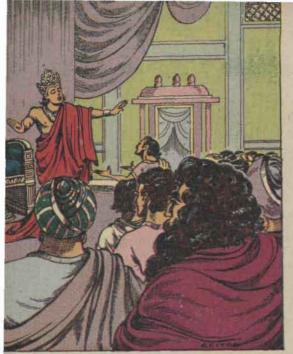
కుడిపట్ల ఎలా ప్రవర్తించేదీ గమనించ వేలు ఒక్కొక్కికి సాగాడు. పాపం, ఆవిడ వాణ్టి ఎంతో ఆప్యా నాకు చూపించు. యంగా చూసేది, ఆమెకు శిమ్యలు చేస్తున్న తాను!" అన్నాడు. కుట్టుగురించి ఏమీ తెలియడు.

చిట్టవివరకు గురువుగారికి అహింసకుడి మైన మాత్సర్యం ఏర్పడింది. వాణ్ణి చంపేద్దా మనుకున్నాడు గాని, ఈ సంగతి తెలిస్తే తనడగ్గర చదువుకోవటానికి ఎవరూ రారని భయపడ్డాడు. అందుచేత ఆయన అహింస కుణ్ణి పెలిచి, "ఇక నేను నీకు చదువు చెప్పేదిలేదు. నీకు నిజంగానే చదువుకోవా అని ఉంటే వెయ్యుమంది మనుములను హత్యచేసి, దానికి నిదర్సనంగా వారి చేతి

వేలు ఒక్కొక్కటి చెప్పన కోసితెచ్చి నాకు చూపించు. అప్పడు చదువు చెబు తాను!" అన్నాడు.

"అయ్యా, ఇతరులకు హాని చెయ్యటం మా వంశాచారం కాదు. కాని నాకు చద వాలని ఆఖిలాప బలంగా ఉన్నది. వెయ్యి మందిని చంపితేగాని చద: వు చెప్పనంటు న్నారు గనక, ఇది మీ ఆజ్ఞగా భావించి వెయ్యుమందిని హత్యలుచేసి వెయ్యువేళ్లు మీకు తెచ్పి సమర్పించుకుంటాను," అని అహింసకుడు ఆరణ్యానికి వెళ్లిపోయాడు. ఆ ఆరణ్యంలో ఎనిమిడి దార్లు కలిసేచోట వాడు పాంచిఉండి అటుగా వచ్చేవారంద





రినీ హత్యవేసి చచ్చిన (పతిమనిషి వేలూ ఒకటి కోసి తనపద్ద పెట్టుకున్నాడు.

ఇందువల్ల వాడి 8 ఆంగుళిమాలుడు అని పేరు వచ్చింది.

ఇలా అనేక హత్యలు జరిగి బ్రజలలో కలవరం ఫట్టగా కొందరు రాజుగారివడ్డకు వెళ్లి. " మహాబ్రభూ, ఎవడో గజుదొంగ అర ఇ్యంలో చేరి అటుగా వెళ్లినవారినల్లా చంపే స్తున్నాడు. తమరు సైన్యంతోనహా వెళ్లి వాజ్జి నాశనం చెయ్యకపాతే దేశం నిర్జనమై పాతుంది," అని మొరపెట్టుకున్నారు. రాజు గారు వారు కోరిన(పశారం సైన్యాన్ని పంపి అంగుళిమాలుజ్హి చంపెయ్య నిశ్చయించారు.

ENNEWS WARRANT

ఈ వార్తనగరమంతా పాక్కింది. ఫరో హితుడుకూడా సంగతంతా విని తన భార్యతో, "ఈ ఆంగుళిమాలుడు మన పిల్ల వాడే అయి ఉంటాడు. వాణ్ణి సైనికులు చంపేసారు. ఏం చేద్దాం?" అన్నాడు.

" రాజుగారు వెళ్లేలోపలే మీరు వెళ్లి మన వాణ్ణి మంచిగా ఇంటికి తెచ్చెయ్యండి," అన్నది పురోహతుడి ఖార్య.

''నేను వెళ్లను! దొంగనూ, చెట్టు కొమ్మనూ, రాజునూ, ఆడరాన్నీ నమ్మరాదని శాస్త్రం!'' అన్నాడు పురోహితుడు.

" అయితే నేనే వెళతాను!" అంటూ పురోహితుడి భార్య బయలుదేరింది.

ఈలోపుగా అహింసకుడు తొమ్మిదివందల తొంబైతొమ్మిది హత్యలు చేసి చచ్చినవారి వేళ్లు సంపాదించాడు. ఇంకొక్క మనిషిని హత్యచేస్తే వాడికి గురువుగారి రుణం తీరి పోతుంది. ఎవరు కనిపిస్తే వారిని చంప టానికి సిద్ధపడి వాడు అరణ్యంలో ఒక చోట పొంచి ఈన్నాడు.

నిజానికి వెయ్యామనిషి వాడి తల్లి కావలి సిందే. కాని ఆమె ఆరణ్యంలోకి వచ్చే లోపుగా బుద్ధుడు ఆటుకేసి రావటం జరి గింది. దారిలో కొందరు గొరైలకాపర్లు బుద్ధుణ్ణి చూసి, "స్వామీ, ఆటుగా వెళ్



INVERTIGIO DE LA CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR DE CONTRACTOR

తున్నారా? ఆ దారిన నలభె, యాభైమందికి తక్కువ సంఖ్యలో వెళ్లకూనికి ఎవరూ సాహ సించరు. ఆక్కడ గజదొంగ ఉన్నాడు, ఒంటరిగా చిక్కినవారందరి (పాణాలూ తీసాడు!" అన్నారు.

కాని బుద్ధుడు ఆ గౌ(రెలకాపరుల హెచ్చ రికలు లక్ష్మ్ పెట్ట కుండా ఆరణ్యంలో ముందుకు నడిచాడు.

అంగుళిమాలుడు దూరానే సన్యాసిని ఒకజ్జో చూసి, " ఈ మనిషిని చంపేశానంటే నా పని పూర్తి అవుతుంది!" అని సంతో షించాడు. నిజానికి వాడి కిది మంచి అవ కాకంగా కనబడింది. ఎందుకంటే వాడు లోగడచేసిన హత్యల ఫలితంగా మనుషులు జాగర్తగా మనులుకుంటూ వాడికి ఆంద కుండా తిరుగుతున్నారు.

బుద్దుడు నడిచిపోతుంటే ఆయనను అందుకోవటానికి అంగుళిమాలుడు వెంట పడ్డాడు. వాడు ఎంత వేగంగా పరిగెత్తినా ముందుపోతున్న బుద్ధున్న కలుసుకోవటం సాధ్యం కాలేదు. "నేను పరుగు తీసి గ్మురా లనూ, ఏనుగులనూ, రధాలనూ కూ డా అందుకున్నాను, కాని ఈ సన్యాసి అంద డేమిటి?" ఆని వాడు లోవల ఆశ్చర్య పడుతూ, "ఓ సన్యాసీ, ఆగు!" ఆని ఎలుగెత్తి కేకపెట్టాడు.

బుద్ధుడు ఆగి, "నుపుమాత్రం నా దగ్గి రికి రాకు!" అన్నాడు. తరవాత ఆయన వాడికి భూతదయను గురించి, హింసచేసే వారు అనుభవించే నరకాలను గురించి బోధచేశాడు.

బుద్ధుడి మాటలు వింటున్న కొద్దీ అంగుళి మాలుడి మనసులో ఏదో పరివర్తన వచ్చే సింది. వాడు పూర్వజన్మలో చేసుకున్న పుణ్యమంతా ఒక్కసారిగా పండి పక్వానికి వచ్చినట్టయింది. వాడు అప్పటికప్పుడే బుద్ధుడికి శిమ్యుడై ఆయన వెంట జేతవనా నికి వెళ్ళాడు. —(ఇంకా వుంది)



2. కుతుబ్ మినార్

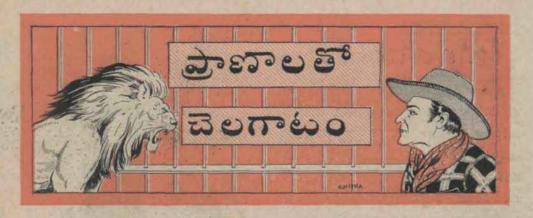
కుతుబ్ మినార్ ప్రపంచంలోని గోపురాలన్నిటి లోకి నిర్దుష్టమైనదిగా భావించబడుతున్నది. ఢిల్లీ నగరానికి దక్షిణంగా 10, 11 మైళ్ళ దూరంలో ఉన్న ఈస్తంభాన్ని కుతుబుడ్డిన్ ఐబక్ (బానిస వంశ రాజు) సుమారు 1200 (పాంతంలో ప్రారం భించాడు. దీని ఎత్తు 238 ఆడుగులు. ఇది ఐదు ఆంతస్తుల కట్టడం. దీనిలో 378 మెట్లున్నాయి. ఆడుగుబాగంలో ఇది 47 ఆడుగుల మందం కలిగి ఉన్నది.

దీనిని ఎర్రాత్రితోనూ, చలవరాత్రితోనూ నిర్మిం చారు. అడుగుభాగం 20 వలకలు కలది. ఒక వలక వంపు తిరిగి, మరొక వలక కోణం కలిగి ఉంటుంది. రెండవ అంతన్ను వలకలన్ని వంపు తిరిగె ఉంటాయి. మూడవ అంతన్ను వలకలన్ని శోశాలు గలవి. పై రెండు అంతన్నులూ వలకలు లేకుండా ఉంటాయి. పిటిని ఫరోజ్షా పున ర్మిర్మించాడట.

ప్రతి అంతన్ను చుట్టూ ఒక విశాలమైన బాల్కని, అందమైన నగిపీలతోనహ ఏర్పాటయి ఉన్నది. కుతుబ్ మినార్ పైభాగంలో ఒక శిఖరంకాటిని ఉండేదట. 1803 లో కలిగిన భూకంపం మూలాన అది పడిపోయింది.

కుతుబ్ మెనార్ నరననే 4 వ శతాబ్దంనాటి ఇనవ స్త్రంభం ఒకటి ఉన్నది. దీని వ్యాసం 16 అంగుళాలు, ఎత్తు 23 ఆడుగుల 8 అంగుళాలు. దీనిపై చండగుప్త విశ్రమాదిత్యుడి కైవారాలు లిఖించి ఉన్నాయి.





2. My 1 0 2

ెన్స్ చ్ఛాజీవులైన మృగాలన్నిటిలోకి సింహం రాజనటానికి ఎలాటి సందేహమూ లేదు. దాని రీవీ, వాలకమూ రాజోచితమైనవి. దాని చూపుకూడా గంభీరంగా, ఆత్మవిశ్వా సంతో కూడి ఉంటుంది. ఆరణ్యంలోనూ, పొదల్పాంతంలోనూ సింహాలు గుంపులుగా జీవిస్తాయి. తరుణం వచ్చిన సింహాలు తమ గుంపును వదిలివెళ్లి దాంపత్యాలు ఏర్పాటు చేసుకుంటాయి. ఆడసింహాలు ఒక మగ సింహానికి పిల్లలను కన్నాక దూవజ్జీవం ఆ మగసింహంవెంటే ఉంటాయి. సింహాపు పిల్లలు రెండేళ్లు నిండినదాకా తల్లిదం[డుల వెంట ఉండి వేటనైపుణ్యాన్ని ఆలవరుచు కుంటాయి.

సెంహాలు హెచ్చువేడికి తట్టుకోలేవు. పగటి ఎండవేళ అవి ఏగడ్డి నీడనో, అరణ్యంనీడనో చూచుకుని పడుకుంటాయి. నిర్బంధంలో ఉన్న సింహాలు చనిపోయేడి హెచ్చుగా వేసవికాలంలోనే. అంతగా, ఈదురుగాలి లేని పక్షంలో ఆవి చలికి బాగానే తట్టుకోగలవు.

ఉత్తర ఆధ్రికాపర్వతాలలో "ఆట్లాన్" సింహాలుండేవి. అవి చాలా పెద్దవి. ఆయితే ఈ జాతి ఇప్పడు నశించిపోయింది. నల్లని జూలుగల పెద్దపెద్ద సింహాలు ఆధ్రికా పీఠ భూమిలోనూ, అబిసినియా మైదానాలమీదా ఇప్పటికీ నివసిస్తున్నాయి.

సింహాలు మాంనభకణతో జీవించేవి కా మటంచేత సాయంకాలంవేళ వేటకు బయలుదేరుతాయి. తాము వేటాడే మృగాలు దప్పితీస్పుకునేటందుకు వచ్చే (పదేశంలో అవి పొంచి ఉంటాయి. అవి దుప్పల తోనూ, జిరాఫ్లతోనూ నమంగా పరిగెత్త లేవు. అందుచేత అవి మొదటి దెబ్బ తప్ప కుని పారిపోయినట్టయితే సింహాలు వాటిని వెంబడించే ప్రయత్నం చెయ్యక, మరొక జంతుపు దాపులకు వచ్చేదా కా కనిపెట్టుకుని కూచుంటాయి.

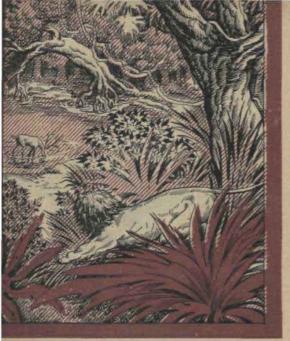
ఇందులో సింహాలను శిక్షణవేసేవాడు గ్రహించదగిన విషయమేమం జీ, వాటిచేత ఎక్కువసేపు పనిచేయించగూడడు. అవి అత్తిత్వరగా ఆలెస్పారాయి. ఆలెస్నిమీదట పనిచేయినే వాటికి చిరాకుకలిగి ఆవి ఎదురు తిరగవచ్చు. తిరగబడిన సింహాన్స్ లొంగ ద్యజానికి దాని ఆలసట ఎంతో ఉపయో గినుంది. తిరగబడిన సింహాన్స్ చెంటనే ఆదుపుచెయ్యటానికి యత్నించక, పంగల క్రతోగాని, పీటకాళ్లతోగాని దాన్ని దూరంగా ఉంచి ఆత్మరక్షణ చేసుకున్నట్టయితే ఇరవై సెకండ్లకాలంలో ఆది ఆలిసిపోతుంది. దాని పంజావినురు బలహీనపడగానే ఆది అలసి పాయిందనుకోవచ్చు. ఆ సమయంలో దాని ముక్కుమీద కొరడాకోలతో ఒక్క చురుకు తగిలించి, '' ఇక ఎన్నడూ ఇలా చెయ్యకు !'' ఆన్నట్టుగా దానికి బుద్ధి చెప్పవచ్చు.

తెండి తెన్నవెంటనే వాటి ప్రశాంతతకు భంగంకలిగినా, వాటిచేత పని చేయించినా సింహాలు బొత్తిగా సహించవు. తెండితిన్న సింహాలచేత పనిచేయించటం కొరిపితో తల



గోక్కోవటమే. అభ్యాసానికిగాని, ప్రదర్భనా నికిగాని వాటిచేత పనిచేయించదలిస్తే తిండి తినకపూర్వమే చేయించాలి. పని ఆయిన తరవాత మాంసంముక్కలు దొరికితే అది పనిచేస్నందుకు బహుమానంగాకూడా వాటికి తోనుంది.

నేను అనేక వారాలపాటు అనేక సింహాల గుంపులను పరిశీలించాను. అవి వేటాడే టప్పడు తప్పించుకుపోయిన జంతువు వెంటపడవని చెప్పాను. ఇది మగసింహ లకు మరింత బాగా పర్తిస్తుంది. అవి ఎప్పడూ మాటున పొంచిఉంటాయి. ఒకసారి నే నౌక దృశ్యం చూశాను. మాటున మగ



సింహం పాంచి ఉన్నది; కొన్నిగజాల దూరాన ఒక దుప్పి నీరు తాగుతున్నది. ఒక్క కణంపాటు సింహం దూకబోయే దానిలాగా వెనకకాళ్లపైన కొడ్డిగా ఊతం పెట్టింది. అయితే ఆది దూకనేలేదు; దుప్పిని నీవు తాగి వెళ్లిపోనిచ్చింది. నా నమ్మకం ఆది కేవలం బద్ధకంచేతనే ఆలా చేసిందని. మరి కొంచెం సేపట్లో ఆడసింహం ఏ అడివిదున్ననో, మరొక జంతువునో కొట్టి తెచ్చి తనను పిలుస్తుందనీ, శ్రమపడి దుప్పిని పట్టటం ఆనవసరమనీ అది అను కుని ఉంటుంది. సింహాలవంటి సోమరిపోతు జంతువు నృష్టిలో లేదు.

TO A STATE OF THE STATE OF THE

ఒక్కొక్క సింహంకుటుంబంలోనూ సుమారు డజను జంతువులుంటాయి. వాటి మధ్య సంబంధ బాంధవ్యాలూ, ప్రవర్తనా నియమబద్ధంగా ఉంటుంది. కుటుంబంలో ఏ ఒక జంతువు నియమాన్ని తప్పినా సింహాల పెద్ద శిక్షిమంది.

[పతిసార్ ఒకే ఆడనించాం ఆహారాన్ని వేటాడ్ తెన్నంది. అది ఆహారం తెచ్చి గర్జించగానే మిగిలిన సింహాలన్నీ తెనటానికి వస్తాయి. ఇందులో కూడా సింహాలను తరి ఫీదు చేసేవాడు తెలుసుకోదగిన గుణపాఠం ఉన్నది. ఇతర వన్యమృగాలతో పని చెయ్యటంకంటె సింహాలతో పనిచెయ్య టంలో హెచ్చు [పమాదం ఉన్నది. ఒక సింహం ఆడించేవాళ్ళ కింద పడదోయగానే మిగిలిన సింహాలు వాటి సహజ స్వభావాన్ని బట్టి తెండికి వచ్చి మీద పడిపోతాయి.

సింహాల మందకు కడుపుల్లో ఆకలి ఆరంభం కాగానే ఆడసింహం వేటకు బయలుడేరి పోతుంది. అది తనకు కావలి సిన మృగం కనిపించగానే దాన్ని వెన్నాడు తుంది. గుంపులోని ఇతర సింహాలు ఆ మృగాన్ని చుట్టు ముట్టి పట్టి ఇస్తాయి. వేటాడేటప్పడు సింహం తన సహజ స్వభావం మైన మాత్రమే ఆధారపడుతుంది. దానికి

నూక్నమైన వాసనశక్తి లేదు. ఈ విష నేను చేతలో మాంసంముక్క పట్టుకుని వెనక పెట్టుకుంటే నాకు ఎదురుగా కొద్ది ఆడుగుల దూరంలో ఉన్న ఆడసింహమూ మగనంహమూ తెలునుకోలేకపాయాయి. మాంసాన్స్ చూసిన తరవాతనే వాటికి దాని యందు ఆస క్ష్మి ప్రటింది.

సింహాలను ఆడించేవారు చాలామంది మగసింపాలకంటే ఆడసింహాలను ఆడించ గోరుతారు. ఆడసింహాలది ఎక్కువ శాంత న్వభావమన్న మాట నిజమేగాని, మనం ఆడించేది సింహాల గుంపులో కేటాడే ఆడ

సింహమైతే చాలా హెచ్చు స్థామాదం యాన్ని నేను స్వయంగా రుజువు చేశాను. ఉన్నది. నా అనుభవాన్ని బట్టి చెప్పాలంటే మటుకు నన్ను గాయపరిచిన వన్నీ ఆడ సంహాలేగాని మగసింహాలు కావు. ఆడ సింహాలు ఎహ్మడు ఎదురుతిరిగేదీ ఈహిం చటం చాలా కషం; అందుచేత ఆత్మరకణ కూడా కష్టమే.

> ఒక్క పెద్దపుల్ తప్ప మిగిలిన "అడవి పిల్లులు" ఋతుకాలంలో స్థాపమాదకరంగా ఉంటాయి. ఆ సమయంలో వాటితో |పద రృవ లివ్వకుండా ఉండటం జేమం. ఒక్కొక్కసారి అనుకోని ప్రమాదాలుకూడా జరుగుతాయి. వెలపల తుపాకీ పేల్సిన



చప్పడు కావచ్చు, ఆకాశం ఉరమవచ్చు, [పేకకులు ఒక్కసారిగా కరతాళధ్వనులు చేయవచ్చు, అలవకు సమీపంలో అపరి చిత వస్తువులుగాని, ఒక పిల్లిగాని, కుక్క గాని కనిపించవచ్చు; ఇవన్ని జంతువులను కలవరపరిచేవే. కొన్నికొన్ని చాననలుకూడా చాటిని కలవరపరుసాయి.

కొన్నికొన్ని నగరాలు ప్రమాదభరితంగా కనిపిస్తాయి. నామటుకు నాకు వియన్నా అచ్చిరాలేదు. అక్కడ నేను జబ్బుపడ్డాను, నా జంతుపులు తమలో తాము యుద్ధాలు చేసుకుని, వాటిని అదుపులోకి తేవటానికి నీటి గొట్టాలు ఉపయోగించవలిని వచ్చింది, అవి చెప్పినట్టు వినక మొండికొత్తటం జరి గింది. ఒకనాటి రాత్ర నేను సింహాలతో గుట్ట (పిరమీడ్) నిర్మించి (పేకకుల హర్హాభినంద నలు అందుకుంటున్నాను, సింహాలు దిగి వమ్తన్నాయి. సరిగా ఆకణంలో లైట్లు కాస్తా

ఆరిపోయాయి. అంధకారమెపోయేసరికి ్రేషికులుకూడా కలపరపడ్డారు. ఆ సమ యంలో నాదగ్గిర ఉన్న సింహాలలో "నేగన్" అనే మునలి మగనింహం చాలా కోపిష్టీది; అవకాశం దొరికినప్పడల్లా దాని అక్కసు [పదర్సిస్తూ ఉండేవి. అవృష్టవశాత్తూ నాకు సింహాల కదలిక కనిపించేపాటి వెలుతురు ఉన్నది. ప్రమాదం రాఖోతున్నదని ఎలాగో ''పస్కట్తి'' నేను అలప ఎగబాకాను. మరు కణామే నేగన్ శరీరం ధన్మని అలవకేసి కొట్టుకున్నది. ఒక్క కణం ఆలస్వమెతే అది నాపై దూకిఉండేది! ఈలోపల నా సహా యకులు టార్పీలు వెలిగించారు. వాటి వెలు తువులో నేగన్ నా కాళ్ళు అందుకోవటానికి (పయత్ని సూఉండటం కనిపించింది. నేను కొరడా కోలతో దాని ముక్కుపెన బలంగా ఒక్కటి ఇచ్చుకున్నాక అవి ఆ (పయత్నం మానుకున్నది.

—["జంతు శిక్షణ" పైనంచికలో]





మునం లోగడ అనేక రకాల చిమలను గురించి తెలుసుకుని ఉన్నాం, కాని వాటి అన్నిటికన్న వింత ఆయిన చీమలను గురించి ఇప్పడు తెలుసుకుండాం. ఇవి మెక్సకో దేశానికి చెందిన "తేనెత్తి" చీమలు. వీటి జీవితవిధానం ఊహకు నులు పుగా అండేదికాదు.

అమెరికాలోని కొలరాడే రాష్ట్రలోని గులకరాత్ నెలలో వీటి పుట్టలను పరిశోధించి అడ్విత్మమైన పీటి జీవిత వివరాలను పరి శోధకులు సేకరించారు. వీటి పుట్టలు భూమి అమగున ఉంటాయి. వాటి లోపలిభాగాలూ, వాటికి వెళ్ళేమార్గాలూ అమిత నున్నగానూ, శుభంగానూ ఉంటాయి. మనం పుట్టలో ప్రవేశించి ఈ దారుల వెంబడి వెళ్లగలిగిన ట్రయితే ఒక చీకటికొట్టు వస్తుంది. ఆది ఈ చీమల ఆహారపు కొట్టు. ఈ కొట్టు పైభాగం నుంచి తేనె సంచులు, ఎండకు ఎదురుగా పట్టుకున్న దాకపళ్లలాగా నిగనిగలాడుతూ కనిపిస్తాయి. అయితే ఆవి మామూలు సంచులు కావు— ప్రాణాలతో ఉన్న చీమలే! ఆవి పైకప్పను తమ కాళ్లతో పట్టుకుని వేళ్లాడుతూ ఉంటాయి. తేనె కొట్టు నున్నగా గచ్చుచేసినట్టు ఉన్నప్పటికీ దాని కప్ప మాత్రం గరుకుగా, "తేనె తిత్తు"లకు పట్టు చిక్కేలాగా ఉంటుంది. తేనె తిత్తులు మను లుతూ ఉంటాయి, తలలు తిప్పి అటూ ఇటూ చూస్తాయిగాని పట్టుమాత్రం విడవవు.

మధ్య మధ్య ఇతర చేమలు వచ్చి తమకు ఆహారం కావలిసినప్పడు కప్పకు ఎగబాకి కప్పనుంచి వేళ్లాడే "తిత్తుల"ను తేనె ఆడుగుతాయి. అప్పడు తిత్తులు తమ పాట్టలలో ఉండే తేనెను మైకి తెప్పించి ఆడి గిన చీమకు పెట్టేస్తాయి.

ఒక్కొక్కప్పడు పనిచేసే చీమలు తెనె తీసుకువస్తాయి. ఆప్పడు ''తిత్తులు'' నోళ్లు



తెరిచి ఆ తేనెను స్వీకరించి తమ పాట్టలలో నింపుకుంటాయి. "తేనె దుత్తలు"గా తమ సాటి చిమలకు ఉపకరించటం తప్ప ఈ "తెత్తు" లకు వేరే జీవితం ఏది లేదు.

అన్ని బీమలూ తేనె తిత్తులుగా మారవు. కొన్ని బీమలు తమ బాల్యంలోనే తేనె తిత్తులు అయిపావటానికి నిర్ణయించు కుంటాయి. ఈ నిర్ణయిం ఏనూత్రం ప్రకారం జరిగేదీ మనకు నృష్టంగా తెలియదు. "తేనెతిత్తి" కాదలిచిన బీమ జీవితం ఇతర బీమలనుంచి స్వీకరించిన తేనెను తన పాట్టలో నింపుకుని, కప్పనుంచి వేళ్లాడ టంతో ప్రారంభమవుతుంది. దాని పాట్ట విప

రీతంగా విస్తరించి, గాల్ నించిన బెలాను లాగా అయి, చిన్న దెబ్బ తగిలితో చితికి పోతుందా అన్నట్టుగా ఉంటుంది. ఇవి ఇతర చిమలు చేసే పనుతేహిచేయవు.

ఈ జాతి చిమలు తమ నివాసాలను శుభంగా ఉంచుతాయి. కొన్ని సాయం కాలంవేళ బయలుదేరి తెల్లవార్లూ తెనె సేక రిస్తాయి. కొన్ని పుట్టకు కాపుంటాయి. తెనెతో తిరిగిపచ్చిన చిమలనుంచి పుట్టలో ఉండే ఇతర చిమలూ, పిల్లవిమలూ తమకు కావల సిన తెనెను స్వీకరిస్తాయి. పిల్లలలో కొన్ని ఎంత తెనె తాగినా తృప్తి చెందినట్టు కన బడవు; ఇవి "తెనె తిత్తులు" కాబోతున్నా యన్నమాట!

తాము తెచ్చిన తేనెను పుట్టలోని ఇతర చీమలు ఆరగించగా మిగిలినదాన్ని చేకటి కొట్టులో ఉన్న "తేనె తిత్తుల "లో నించటం జరుగుతుంది. తేనెను అధికంగా స్వీకరిం చిన "తిత్తి" నిశ్చలంగా ఉంటుంది. అది చెయ్యా, కాలూ, తలా కటిలించటానికి, చివ రకు గట్టిగా ఊపిరి త్యుటానికి కూడా భయ పడినదానిలాగా కనిపిసుంది.

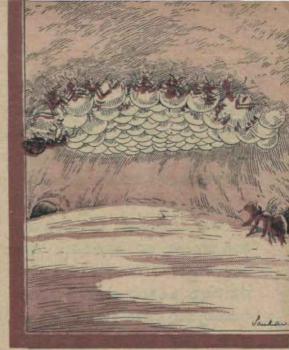
" తేనె త్తులు" ఆలాగే కప్పను కరు చుకుని ఏళ్లతరబడి వేళ్లడి తమ జివితం వెళ్లబుచ్చుతాయి. అయితే ఒక్కొక_{డ్}

WARRANT WARRAN

"తెత్తి" తాత్కాలికంగా చాలాభాగం ఖాళీ కావటం జరిగితే ఆది కప్పు మీదినుంచి కిందికి దిగివచ్చి బయటి "నడప"లోకి తొంగి చూడవచ్చు.

సాధారణంగా ఒక్కొక్క చీమల పుట్టకు పడేసి చీకటికొట్లూ, ఒక్కొక్క కొట్టులో సుమారు ముప్పై తేనె తెత్తులూ ఉంటాయి. [పతి చీమకూ రెండేసి పాట్ట లుంటాయనీ, వాటిలో ఒకటి చీమకు సొంత మనీ, రెండవది సాముదాయకమైనదనీ మనం ఎరుగుడుము. "తేనె తిత్తి" తాను తేనె తాగడలుచుకున్నప్పడు ఒకటి, రెండు చుక్కల తేనెను సాముదాయకపు పాట్ట అయిన "తిత్తి" నుంచి తన సొంత పాట్టకు పంపకం చేసుకుంటుంది. కాని "తేనె తెత్తు"లలో ఉండే తేనెలో సొంతానికి ఉప యోగపడేది బహు కొట్టి.

"తేనె తిత్తులు"గా మారిపోయిన చీమ లకు పనిచేసే శక్తి, కదలాలనే కోరికా పాయినట్టుగా కనిపిన్తుంది. అయితే అప్ప డప్పడూ అవి కప్పను తమ వెనకకాళ్లతో పట్టుకుని మధ్యకాళ్లతో తమ శరీరాలను శుభంచేసుకుంటాయి. ఒకవేళ అవి తమను తాము శుభం చేసుకోకపోయినా ఇతర చీమలు వచ్చి "తేనెకొట్టు" యావత్తూ



శుభంచేసి, ''తేనెతిత్తు'' లన్నిటినీ తుడిచి వెళ్లుతూంటాయి.

కొత్త "తేనెతిత్తులు" ఏర్పాటవుతూ ఉంటే పాతవి పోతూఉంటాయి. అనేక ఏళ్లుగా కప్పను పట్టుకుని వేళ్లాడుతూ ఉండిన "తేనెతిత్తి" ఒకటి పట్టు తప్పి కిందపడి కాళ్లూ, తలా కొట్టుకుంటుంది. అరుదుగా ఆది బోర్లాపడగలుగుతుంది. అప్ప డది ఎంతో (పయానతో నున్నటి గోడ లను పట్టుకుని పాకుతూ కప్పను చేరుకుని మళ్లీ ఎప్పటిలాగే వేళ్లాడుతుంది.

సాధారణంగా ఆది బోర్లాపడలేదు. నేల మీదనే ఉండి కాళ్లు తన్నుకుంటుంది. మెగిలిన బీములు ధానికి అన్ని సపర్యలూ చేస్తాయిగాని మోసుకుపోయి కప్పకుమాత్రం చేర్చవు. ఆ విధంగా ఆది రెండు మూడు నెలలపాటు అలాగే ఉండిపోవటంకూడా జరుగుతుంది. తరవాత ఆది చనిపోతుంది.

ఒక్కొక్కప్పడు చేమ కప్పనుంచి పడ గానే తెత్తి చిట్లిపోతుంది. ఇలా చిట్లిన తెత్తి తెరిగి దానంతట అదే సరికావచ్చు. చీమ తెరిగి కప్పను చేరిపోవచ్చు. తెత్తి పగిలి తేనె నేలపై ఒలకటం జరిగితే ఆ వాసనకు చీమలన్నీ వచ్చి ఒలికిన తేనెను ఆరగిస్తాయి. ఇంకా ఏమైనా మిగిలిపోతే దానిని కప్పన వేళ్లాడే " తేనెతిత్తుల"లో నించుతాయి.

ఒక్కొక్కసారి "తేనెతిత్తులు" కప్పను కరుచుకునిఉండే చనిపోతాయి. మిగిలిన చిమలు ఆ సంగతి వెంటనే తెలునుకొలేవు. ఆవి మిగిలిన "తేనెత్తుల"తోబాటు చని పోయునదాన్నికూడా శుభంచేస్తాయి. తేనె పెట్రమని గాని, త్నుకోమనిగాని అతర చిమలు చనిపోయిన తెత్తివద్దకు వస్తే ఆది నోరు తెరవనప్పడు వాటికి అనుమానం తగులుతుంది. వరునగా ఆనేక చిమలు వచ్చి, ''నోరు తెరు !'' అని దాన్ని ఆడుగు తాయి. కాని అది నోరు తెరవదు. అప్ప డది చనిపోయినట్టు రూడి అవుతుంది.

చనిపోయిన "తేనెతిత్తుల"కు శాస్త్రే క్రంగా అంత్య క్రియలు జరుగుతాయి. కొన్ని బీములు కప్పను ఎక్కి చచ్చిన చేమ తాలూకు తెత్తిని కొరికి కత్తిరించి కింద పడేసాయి. తరవాత ఆతిత్తిని నడవల వెంబడి ఒక ప్రత్యేక శృశానానికి తీసుకు పోయి, అక్కడ లోగడ ఉంచిన ఇతర తెత్తుల సరసను చేర్చుతాయి. ఆ తరవాత కప్పను పట్టుకునిఉన్న కాళ్లను ఉపాయంగా నడలించి మెగిలిన చేమలాగాన్నికూడా కింద పడేసి దాన్నికూడా తెత్తితోబాటె "సమాధి" చేస్తాయి. ఈ అంత్య క్రియలలో అనేక చీమలు పాల్పొంటాయి.



9. సెంట్రల్ రోడ్ రిసెర్స్ ఇన్స్ట్రేట్యూట్, ఢిల్లీ

వర్తక వ్యాపారాలు రవాణాలపైనా, రవాణాలు రోడ్లపైనా ఆధారపడతాయి. 5 వేల నంవత్సరాలక్రికం మహించ్రదారోలో కూడా మన పూర్వీకులు రోడ్లు నిర్మించారు. ఆయితే ఈనాడు మన దేశం రోడ్ల అభివృద్ధిలో చాలా వెనకపడి ఉన్నది. మన దేశపు విస్త్రీర్ణం 11 లకల చదరపు మైళ్ళకు పైబడి ఉన్నది, కాని మన రోడ్ల నిడివి 2,55,460 మైళ్ళ మాత్రమే. 94,000 చదరపు మైళ్ళ విస్త్రీర్ణం గల (గేట్ ట్రిటన్లో 1,84,000 మైళ్ళ రోడ్లూ, 30 లకల చదరపు మైళ్ళ విస్తీర్ణం గల అమెరికాలో 30 లకల మైళ్ళ నిడివిగల రోడ్లూ ఉన్నాయి. జనాబాను బట్టి చూసినా మన దేశం వెనకే ఉన్నది. ఇక్కడ వెయ్యమంది జనాభాకు ముప్పాతిక మైలు రోడ్లు మాత్రమే; ట్రిటన్లో 1000 జనాభాకు 3.6 మైళ్ళ రోడ్డూ, ఆమెరికాలో 21 మైలు రోడ్లు చాతమే;

ఆదంతా ఆలాఉంచి మన రోడ్లు ఏమాత్రమూ బాగాలేవు. ఆందుచేత రోడ్ల నిర్మాణమూ, మరమ్మతూ, ఆఖివృద్ధి సాధించలానికై తగిన పరిశోధనలను జరపటానికి ఈ సంస్థ ఢిల్లీ నుంచి మధురకు వెళ్ళే రహదారిలో ఏర్పాటయింది. దీనిని 1952 జులై 16 న ప్రధాని నెహ్రూ ప్రారంభించారు.





1. పి. రామచం/ద, అనంతపూరు

ఆయ్యా, మీకు కథలు ఏ భాషలో పంపాలి? ఫాటోవ్యాఖ్యల పోటీకి ఏ భాషలో ఎన్ని వ్యాఖ్యలు పంపవచ్చును? మీకు పంపే కథలు ఎలా ఉండాలి?

తెలుగు, హిందీ, మరాఠీ, తమిళ, కన్నడ, గుజరాతీ భాషలలో కథలు పంపవచ్చు. ఒకవ్య కై ఈ భాషలలో ఎన్ని ఫాటోవ్యాఖ్యలైనా పంపవచ్చు. కథలు ''చందమామ''లో పడే కథలకు తీసిపానివిగా ఉండాలి; లేకపాతే మీరే కగాదాపెడతారుగద!

2. పి.రహంతుల్ల, ఆనులాపురం

అన్నయ్యా, కథలను పంపినవారే దాని కవసరమగు చిత్రములను పంప వలెనా?

ఆవనరంలేదు. చిత్రాలు వేయటానికి శంకర్, చితాగార్జున్నారు.

3. యం. నారాయణ, చరంగల్

మామా, "తోకచుక్డ" పుస్తకము అచ్చువేశారా? వెలెంత?

''తోకచుక్క'', ''మకరదేవత'' కలిసి ఒక పుస్తకంగా అచ్చవుతున్నాయి. వివరాలు. ''చందమామ'' (పకటనల పేజీల్లో చూడండి.

4. కొడవంటే రాయకృష్ణ, విశాఖపట్నం

విలియం షేక్స్పియర్ కథలు చదుపుటకు ముచ్చటగా ఉన్నాయి. పూర్తి అయినాక అన్నీకలిప్ ప్రచురించెధరా?

షేక్స్ప్ యరు కథలు ముగిశాయి. కాని వాటిని పుస్తకంగా తీసుకురావటానికి కొంత కాలం పడుతుంది.

5. జార్జ్ డొవిడ్, సీకిందరాభాడు

ఇంగ్లీమ ''చందమామ'' రావడములేదు, కారణము చెప్పగలరా? తగినంత ప్రాత్సాహం లేనందున ఇంగ్లీమ, సింధీ, మళయాళీ, ఒరియా ''చందమామ'' లను 1957 సెప్టెంబరులో నిలిపివేశాం.

- 6. వి. ఆర్. శేఖర్, చేబ్లోలు క్రొత్త సంవత్సరం వచ్చింది. పాఠకులకు మీరిచ్చే బహుమతి ఏమిటి ? "జ్వాలాద్యపం" సిరియల్.
- 7. డి.వెంకటరయణరావు, పామిడ

డిసెంబరు "కంచుకోట"లో కాలకేతుడు చంద్రవర్మతో నర్పకేతుడు నా శ్తుపు ఆని చెప్పినాడు. ఏ కారణంగా?

ఈ స్టాప్స్ట్రకు సమాధానాలు కథలోనే ఉన్నాయి. పాత సంచికలు చూడంది.

8. మ్తిపాటి జ్ఞానం, ఇబ్బహింపట్నం

చందమాము మీదకు రష్యావారు కృత్రమ ఉప్పగహన్ని పంపినారు. మీ అనుమతి పాందారా?

లేదుగాని, వారు చందమామపట్ల ఆదరంతోనే ఉన్నారుగనక మనం ఆగ్రహించ నవనరంలేదు!

9. కాజు వెంకటలక్మిశారద, తెనాలి

ప్రత్నేల "చందమామ" రాగానే అందరికన్నా ముందర నేనే చదువు తాను. ఎవరు అడిగినా ఇప్పను. అందుకని మా ఆక్కలకు నేనంటే కోపం! నేను గయ్యాళ్నట!

వాళ్ళ మాటలు నమ్మకు. '' చందమామ క్యూ ''లో చిన్నపిల్లలదే ముందుస్థానం.

10. మండా శ్వరావుమూ రి, సికాకుళ్

తాజ్మహల్ నిర్మాణానికి 3 కోట్ల రూపాయలు వ్యయమయిందని మీరు బాసేరు. 9 కోట్ల రూపాయలయిందని నా క్లాసు పుస్తకములో నేను చదివాను. ఏది తప్ప?

తాజ్మహల్ నిర్మాణానికి 30 కోట్లు ఖర్చు ఆయినట్టు ఎక్కడో చద్దినినట్టు పాఠకుడు ప. మధునూదన్రావు వరంగల్నుంచి రాస్తున్నాడు. ఇప్పట్లో తాజ్మహల్ ఆమ్మకానికి రాదు గనక దాని నిర్మాణవృయం ఎంత ఆయినా మనకు ఒకటే!

11. కే. ్బీమగోపాల్, మచిలిపట్నం

చంద్రమండలంలో మీ "చందమామ"లు అమ్ముటకు ఏజన్స్ తీసు కుంటాను, మీరు అనుమతిస్తారా?

విదేశ్మదవ్య మారకం చిక్కులన్నీ తమరే పడే పక్షంలో తప్పక అనుమతిస్వాము!

3. ప్రాణరక్షణ చేసిన కుక్క

పార్టీ చిన్న కుక్క. దాని వయను ఏడాది. మాత్రమే. ఆది స్పానియల్ జాతిది. దాని యజమానురాలు కూడా చిన్నదే, రెండేళ్లది. ఆ పిల్లపేరు బివర్లీ జీన్ స్ప్రింగర్. వాళ్లు కాలిఫార్నియాలో శార్తమెంటో నదితీరాన ఉండేవారు.

ఒక నడి శీతాకాలపు రోజున బ్వర్లీ జీన్ తమ దొడ్లో ఇరుగు పొరుగు పిల్లలతో ఆడు కుంటున్నది. ఆ పిల్లలందరూ బ్వర్లీ జీన్ కంటె పెద్దవాళ్ళు. ఆమెను ఒంటరిగా విడిచి మిగిలినవారందరూ పది నిమిషాలపాటు ఎటో వెళ్ళిపోయారట. వారు మళ్ళీ తిరిగి వచ్చేనరికి బివర్లీ జీన్ జాడ లేదు. వాళ్ళు తలుపు తట్టి ఆమెకోసం ఆడిగారు. అంత దాకా ఆమె తల్లికి తన కుమారై ఎటో పోయిందన్న విషయమే తెలియదు.

ఆమె కంగారుపడి తన కుమా రైను కేక పొడుతూ, దొడ్డి అంతటా వెత్కింది, చుట్టు పక్కల గల పొలాలన్నీ తిరిగింది. ఆమె వెనకడితే "కంయి, కంయి" మని ఆరున్హూ కుక్కకూడా తిరిగింది. కాని బివర్లీ జీస్ పలకలేదు.

స్పంగరు భార్య తన భర్తకు టెలిఫాను మేసింది. చుట్టుపక్కలవాళ్లంతా చేరిరోజుల్లా పరిసరాలన్నీ ఘాలించారు; ఒకవంక పిల్ల కనపడక వాళ్ళు చిరాకుగా ఉంటే "షార్ట్" వారి కాళ్ళకు అడ్డంవచ్చి అరవసాగింది. వెతికేవాళ్లు దాన్ని రాళ్లువేసి కొట్టి దూరంగా తరమ యత్నించారు. అది బివర్లీ జీన్ తండి బట్టలు పట్టుకుని లాగసాగింది.

పిల్ల జాడ షార్ట్ చెబుతుందేమోనని అయనకు చివరకు తట్టింది. అందుచేత అయన అది తీసుకుపోయే చోటక వెళ్ళ టానికి సిద్ధపడ్డాడు. బ్వర్లీ జీన్ ఆ విధంగా పాణాలతొ మళ్ళీ దక్కింది. ఆ పిల్ల ఒక కందకంలో చిక్కుకుపోయింది. దాదాపు ఇరవైగంటలనేపు అందులో ఉండి, చలి తోనూ ఆకలితోనూ బలహీనపడిపోవటంచేత ఆ పిల్ల కేకలు ఎవరికీ వినిపించలేదు. పార్టీ ఆమెను మృత్యుముఖంనుంచి రక్తించింది.



ఫోటోవ్యాఖ్యల పోటీ :: బహుమానం రు. 10 లు

1960 మార్చి సంచికలో ప్రకటింపబడే ఫోటోలకు నమానాలు





- ★ ప ఫోటోలకు నరిఐన వ్యాఖ్యలు ఒక్క | ★ మాకు చేరిన వ్యాఖ్యలలో ఆత్యుత్తమంగా మాటలోగానీ, చిన్న వాక్యంలోగానీ కావాలి. (రెండు వ్యాఖ్యలకూ సంబంధం వుండాలి.)
- ★ జనవరి నెల 10-వ తేదీలోగా వ్యాఖ్యలు మాకు చేరాలి. తరువాత చేరే వ్యాఖ్యలు ఎంత మాత్రమూ పరిశీలింపబడవు.
- వున్న సెట్టుకు (రెండు వ్యాఖ్యలకు కల్పి) రు. 10/లు బహుమానం.
- ★ వ్యాఖ్యలు రెండూ పోస్టుకార్డుపైన బ్రానీ, ఈ ఆడనుకు పంపాలి: - చందమామ ఫాటో వ్యాఖ్యల పోటీ, మ్మదాను_26.

జనవర్నెల పోటి ఫల్తాలు

మొవటి ఫాటో: అయ్యవారికీ దండం పెట్టు రెండవ ఫాటో: ఆందేవరకూ పంతం పట్టు

పంపినవారు: కొంతి హనుమంతరావు.

1-1-336/51, వివేకనగర్, చిక్కడపల్లీ, హైదరాబాదు.

బహుమతిమొత్తం రు. 10/- ఈ నెలాఖరులోగా పంపబడుతుంది.

చిత్ర థ





ఒకరోజున దానూ, వానూలు తోటలో ఆడుకుంటూ వుండగా, 'టైగర్' వాళ్లిబ్బన బిస్కట్ ఒకట నోట కరుచుకుని, ఆ పక్కలనే వున్న పొదల దగ్గిరకు వెళ్ళింది. వెంటనే పొదలోనుంచి బాపురుపెల్లి ఒకట అరవటం దానికి వినిపించింది. 'టైగర్' పారిపోయోందుకు వెనుదిరిగే సరికి, కాట్లకుక్క ఒకటి దూకుతూ మీదికి రావటం కనిపించింది. 'టైగర్' చటుక్కున బిస్కట్ను పొద దగ్గిర వదిలింది. కాట్ల కుక్క ఆత్రంగా వచ్చి బిన్కట్ను తెనబోయోంతలో, పొదలోనుంచి బావురుపెల్లి బయటికి దూకి, కాట్లకుక్క ముఖాన్ని గోళ్ళతో పీకింది. ఆవి రెండూ కలియబడే సమయంలో, 'టైగర్' తన బిస్కట్ను నోట కరుచుకుని పారిపోయింది.

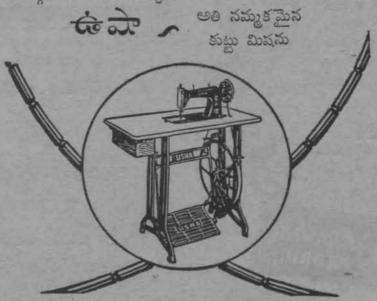




Printed by B. NAGI REDDI at the B. N. K. Press Private Ltd., and Published by B. VENUGOPAL REDDI for Sarada Binding Works, 2 & 3 Arcot Road, Madras-26. Controlling Editor: 'CHAKRAPANI'

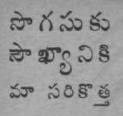


మీరు కుటుంబమునకు నమకూర్చగల ఆత్యంత ఆదరణియ మైన కానుక ఉమా. ఇది జే ఇంజనీరింగ్ పర్క్స్ లమిశుడ్, కలకత్తా వారి తయారీ. అనుమతి పొందిన మీ దగ్గరి డీలకును కనుకోర్డండి.



జే ఇంజనీరింగ్ పర్కై లెమ్టెడ్, కలకతా.

ఏజంట్లు: ఏజంట్స్ అండ్ డిస్ట్రిబ్యూటర్స్ ప్రైవేట్ లి. 120, ఆర్మీనియన్ స్ట్రీట్, :: మ(దాన్-1



EMBASSY

మర్పిరెజ్జు సూటింగులు

ಮೆಶ್ರನ ನೆತ್ತ ಪುರುಗು, నాణ్యత కలిగి ఆనందదాయకమైన ෂය්ජ රරුරුවේ සම నరనమైన వెలలకు దొరకును.

మర్పిరెజ్ మాటింగులు, షర్టింగులు, 🗔 పాప్రిన్ను-టస్పోర్స్



(శ్రీకృష్ణా స్పిన్సింగ్ అండ్ వీవింగ్ జె. బలాభాయ్ అండ్ కో., మిల్పు (\bar{z}) వేట్) లి., బెంగళారు -2.



ఇది నిక్కము...

... నగలన ప్రాత, నీలని మంద ప్పార ఉంచినట్లు నిలవుండదు, 9రోజు రంగులో వలుపుచేయణడిప 4రోజుముల వలుపు లో మాతో చేయబడినట్లుగా విలవండరు,

కర్జరంగు కర్జురములను

త్రైవి మాత్రమే నలుప్రచేయుడు,

లోపూ శిరోజములను సహజంగా నలుపుచేయువు



සැල්වරුවුය පරුණ కలను నహజంగా వలవు చేయబనట్టిం

සේ කළා . මයි. මයි. කරේ ඇත සේ කොලේ 1

ವಿಜಂಥು:

సి. నరోత్తమ్ అండ్ కో.,

బొంబాయి - 2.

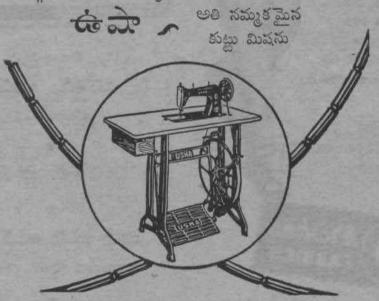
ఢిల్లీ మొడికల్ స్ట్రోర్స్కు ఢిల్లీ.

పాహ బవిషి అండ్ కో., రాధాబజార్ స్ట్రీట్, కలకత్తా.

నేతాజీ నుభాష్ రోడ్, ముదాను.



మీరు కుటుంబమునకు సమకూర్చగల ఆత్యంత ఆదరణియ మైన కానుక ఉమే. ఇది జే ఇంజనీరింగ్ వర్క్స్ లిమిజెడ్, కలకత్తా వారి తయారి. అనుమతి పొందిన మీ దగ్గరి డీలకును కనుకోక్తండి.

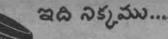


మే ఇంజునీరింగ్ వర్స్స్ లెమ్టెడ్, కలకతాం.

ఏజుంట్లు: ఏజుంట్స్ అండ్ డిస్ట్రిబ్యూటర్స్ ప్రైవేట్ లి. 120, ఆర్మీనెయన్ స్ట్రీట్, :: మబ్రాన్-1



త్రీకృష్ణా స్పిన్నింగ్ అండ్ పీవింగ్ మిల్సు (పై 9 పేట్) బి., బెంగళూరు - 2.



... వగిలిన పార్ర, పిజిని మంచి పార్ర ఉంచినట్లు నించించడు, శరోజ రంగులో నలుపుచేయుబడవ శరోజముల నలుష లో హాతో చేయబడినట్లుగా సంఘండతు,

తి జరంగు శరోజరములను

తెపెని మాత్రమే నలుపురేయుడు,

లో మా శరోజములను నహజంగా వలుపుచేయుడు



జగ్రక్సనీర్లమైన దెర్మడు కలను వహించగా వలను చేయువట్లిం

44 mgs - 35, 35, 0005 per 40-40-46 1

ವಿಜಂಟು:

సి. నరోత్తమ్ అండ్ కో.,

బొంబాయి - 2.

*

ఢిల్లీ మెడికల్ స్టోర్సు, ఢిల్లీ.

*

పాహ బవిషి ఆండ్ కో., రాధాబజార్ స్ప్రీట్, కలకత్తా.

*

జె. బలాభాయ్ అండ్ కో., నేఠాజి సుఖాష్ రోడ్, మృదాను. బాధ నివారణకు సంతోషమగు విధానము

నోసిన్ కక్కటి పేతి నిద్ది జాధను మామృను—హాయి రేకుండా చెనుటలు కారునట్లు కాడు.

నోషన్ దర్శమును మాడ్సి బౌబ్బణ పౌక్కనివ్వేడు. మందులు ఎల్లప్పుడు వాడు అలవాటు చేయడు.

ివోఎన్ చేయు విధానము మహ్యాల మైడ్యుల **చేశ** విజ్ఞాన పేత్రలచేశ చేయబడి. ఎల్లమృడు కాజాగా పీతు పేవిన బ్యూబులలో మండును.

నోపిస్

4 కలక లా కెమికర్ కల. లెమి జెడ్. కలక లా -- 28. 1918 నుండి దేశముమా మీఎందుడున్న డి.



దక్షణ ఇండియా ఆఫీసు: 5/149, బ్రాడ్వే, మబ్రాను-1.



ఎక్కడ విన్నా న్యూట్రిన్ ప్రశంసే





— తయారు చేయువారు: ది న్యూటిన్ కన్పెక్షనెరీ కంపెని, ప్రైవేట్ లెమిటెడ్. చిత్తూరు - (ఆం(ధ (పదేశ్) 🛰 🕬

పాదముల దురద చర్మము దురద

*

మీ చర్మము యొక్క దురద, మంట మీకు ఫూర్తిగా అశాంతి కలిగించుచున్నదా? మీ చర్మము పగిలి, రక్తము కారుచున్నదా? పొదముల వేళ్ళనందున పగుళ్ళు ఏర్పడినవా? ఇట్టి పగుళ్ళు యుంకనూ హెచ్చుచున్నవా? ఇట్టి చర్మ వ్యాధులను కలిగించు క్రమీ వేర్వేరు నామములలో వ్యవహరింపబడుచున్నది. మీ చర్మ వ్యాధులు పూర్తిగా తొలగుటకు అందుకు కారణభూతములైన క్రమీ సంపత్తిని నగింప జేయవలయును. శాస్త్రోక్రముగా తయారైన నిక్సోడౌర్మ్ (NIXODERM)తో మొదటి పూతకే దురద తగ్గి, క్రములు నగించి చర్మము యధాపకారముగా మృదుతై శుభమగును. నిక్సోడౌర్మ్ (NIXODERM) జయ పదముగా దురదను పోగొట్టి, కాళ్ళ పగుళ్ళు నయము చేయుటకు తోడ్పడి తదితర గజ్జి, మొటిమలు, చీడ, కురుపులు, తామర మొదలగు శారీరక చర్మ వ్యాధులనుగూడ నయము చేయును. మీకు పూర్తిగా గుణము నిచ్చి, సంతృప్తి పరచగల నిక్సోడౌర్మ్ (NIXODERM)ను నేడే మీ కెమిస్టవద్ద కొనండి.

ఉబ్బసము రొమ్ముపడిశము

జలుబు ఆరికట్టు విధము

ఈపిరి బిగదీయుట, దగ్గు, శ్లేష్మము, గొంతునొప్పి, ఈబ్బనము, రొమ్ము పడిశము. జలుబు మరియు తాపజ్వరము మొదలగు వ్యాధులతో జాధపడు వేలకొలది రోగులు యిక వీటికి భయపడ నప్పనరము లేదు. అమెరికా దేశపు ఆధునిక ఔషధముతో శాస్త్రాక్తముగా తయారైన ఈ మందు, గుండె, ముక్కు మొదలగు భాగములకు రక్తముద్వారా వ్యాపించి శ్లేష్మమును హరించును. మీకు వెంటనే ఈపిరి బాగుగా నలుపును. దగ్గు శ్లేష్మము తగ్గి పసిబిడ్డపలె నిదించగలరు. పూర్తిగా తృప్పి నిచ్చుటకు గ్యారంటి యివ్వబడిన మెండకో (MENDACO) ను మీ కెమిస్టువద్ద కొనండి.

బాధ నివారణకు సంతోషమగు విధానము

నోసిన్ చక్కటి వేడి ఏర్పి కారను మామృను....హాయి రేకుండా చేమటలు కారువట్లు కారు.

నోషన్ చర్మముమ మాడ్పి రొల్పలు పౌక్కవివ్వడు, ಮಂದು ಎಲ್ಲವುದು ಸರು ಅಲವಲು ತೆಯಡು.

వేసిన్ చేయు విధానము స్థవ్యాత చేత్యం చేత విశ్వాన పేత్రంచేశ చేయంది. ఎల్లవృడు రాజాగా పీలు పేవీన బ్యాబులలో మండును.

నోపిస్

4 ses = 3ms6 so. om 65. ses = 39. 1915 నుండి దేశమును చేవిందుడున్నడి.



దక్కు ఇండియా ఆఫీసు: 5/149, బాడే ముదాను-1.



తయారు చేయువారు: ది న్యూటిన్ కన్నెక్షనెరీ కంపెని, ప్రైవేట్ లిమిటెడ్. చిత్తూరు - (ఆం(ధ (పడేశ్)

పాదముల దురద చర్మము దురద

*

మీ చర్మము యొక్క దురద, మంట మీకు వూర్తిగా ఆశాంతి కలిగించుచున్నదా? మీ చర్మము పగిలి, రక్తము కారుచున్నదా? పొదముల వేళ్ళనందున పగుళ్ళు ఏర్పడినవా? ఇట్టి పగుళ్ళు యుంకనూ హెచ్చుచున్నవా? ఇట్టి చర్మ వ్యాధులను కలిగించు (కిమి వేర్వేరు నామములలో వ్యవహరింపబడుచున్నది. మీ చర్మ వ్యాధులు పూర్తిగా తొలగుటకు అందుకు కారణభూతములైన (కిమి వంపత్తెని నశింప జేయవలయును. శాస్త్రోక్తముగా తయారైన నిక్సోడౌర్మ్ (NIXODERM) కో మొదటి పూతకే దురద తగ్గి, (కిములు నశించి చర్మము యధాపకారముగా మృదుతై శుత్రమగును. నిక్సోడౌర్మ్ (NIXODERM) జయ పదముగా దురదను పాగొట్టి, కాళ్ళ పగుళ్ళు నయము చేయుటకు తోడ్పడి తదితర గజ్జి, మొటిమలు, చీడ, కురువులు, తామర మొదలగు శారీరక చర్మ వ్యాధులనుగూడ నయము చేయును. మీకు పూర్తిగా గుణము నిచ్చి, నంతృప్తి పరచగల నిక్సోడౌర్మ్ (NIXODERM) ను నేడే మీ కెమిస్టవద్ద కొనండి.

ఉబ్బసము రొమ్ముపడిశము

జలుబు ఆరికట్టు విధము

ఉంపిరి బిగద్యుట, దగ్గం, శ్లేష్మము, గొంతునొప్పి, ఉబ్బనము, రొమ్ము పడిశము. జలుబు మరియు తాపజ్వరము మొదలగు వ్యాధులతో బాధపడు వేలకొలది రోగులు యిక వీటికి భయపడ నవునరము లేదు. అమెరికా దేశపు అధునిక ఔషధముతో శాస్త్రాక్తముగా తయారైన ఈ మందు, గుండె, ముక్కు మొదలగు భాగములకు రక్తముద్వారా వ్యాపించి శ్లేష్మమును హరించును. మీకు వెంటనే ఉంపిరి బాగుగా నలువును. దగ్గు శ్లేష్మము తగ్గి పనిబిడ్డవలె నిదించగలరు. పూర్తిగా తృప్తి నిచ్చుటకు గ్యారంటీ యివ్వబడిన మొండకో (MENDACO) ను మీ కెమిస్టువద్ద కొనండి.



్రపతి రోజూ మీ వని పూ ర్తి అయిన తరువాత ఒక గ్లామడు ఆల్విటోన్ తాగండి. దానికి సమమన ఆరోగ్యాన్స్ పాందండి.





ఆల్టోన్ లెబోరెటరీస్ మదరాగు - 16.

ఆద్వితీయమైన నాణ్యము! ఆతి సరసమైన మూల్యము!!



ఐరిస్

సీరాలు

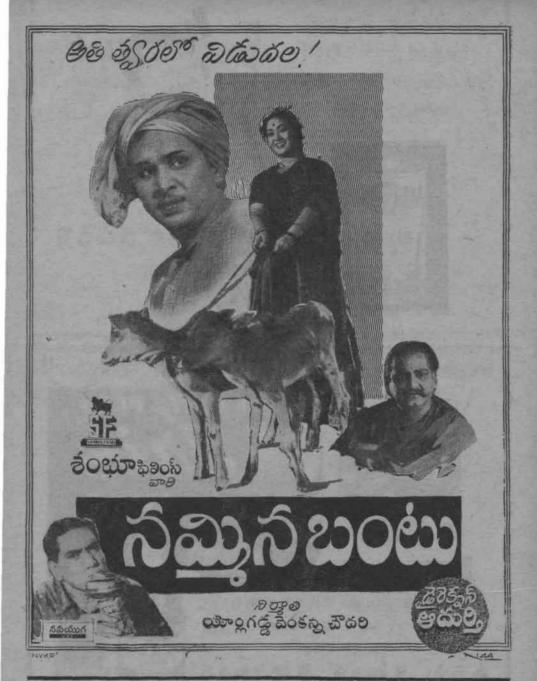
ఫాన్టైన్ కలములకు పేరెన్నిక కన్నవి.

ಕಯ್ಡುವೆಯುವ್ಹ:

ర్సెర్బై కెమకల్ లెజ్రెటర్న్

మబ్రాను-4 ★ న్యూఢిల్లీ-1 ★ బెంగళూరు-3





Chandamama [TEL]

January '60

్రవతి రోజూ మీ పని పూ రి అయిన తరువాత ఒక గ్లానుడు ఆల్విటోన్ తాగండి. దానికి నమమెన ఆరోగ్యాన్స్ పాందండి.





ఆల్రిటోన్ రెబోరెటరీస్ మదరాను - 16.

ఆద్వితీయమైన నాజ్యము! ఆతి సరసమైన మూల్యము!!



ఐరిస్

సీరాలు

ఫాన్టైన్ కలములకు పేరెన్నిక కన్నవి.

ಕಯ್ಡುತೆಯುವಾಡ:

ర్సెర్మి కొమకల్ లెజోరెటర్స్

మద్రాను-4 ★ మ్యాఢిల్లీ-1 ★ బెంగళూరు-3



ರ್ಜ್ ನ್ಸ್ ಮು ಉಕ್೦ತಿನಿ వికనీంపజేసే నాణ్యమన ಒಕೆ ಸಾಂದರ್ಭ ನಾಧನಮು. ఇప్పట్నుంచీ రాజాస్త్రా బాడుకను పారంభించండి. రాజా టాల్కం పాడరు మీ ముఖవర్చన్నుకు ఎంతో మెరుగు పెట్టుతుంది.

మఖమల్పంటి ఆ మృదువైన ముఖ వర్భన్నుకు

పాడ రు





Use RAJA KASTURI SOAP for luxury Bath RAJA BAR SOAP for easy washing

MFRS: MANYAM & CO., BANGALORE-3

GP

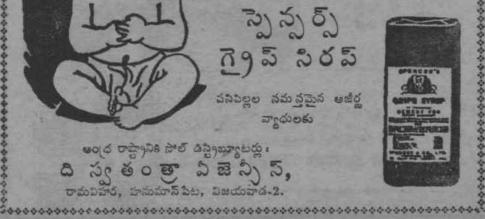


వీప ವಾವಾಯ \$ 820

స్పెన్సర్స్ గ్రైప్ సిరప్

పనిపిల్లల నమనమైన ఆజీర్ణ ವ್ಯಾಥುಲಕು

ఆంగ్ర రాష్ట్రానికి సోల్ ఉన్న్రిబ్యూటర్లు : ది స్థంతా ఏజెన్స్స్, రామవిహార, హనుమాన్ పేట, విజయవాడ-2.





<u>అమృతాంజనము</u>

నొప్పలతో కూడిన వ్యాధులు ముదరకముందే



అమృతాంజనము దాధను వివారించడమే గాక **దార** కారణాన్ని కూడా నిర్యూరిస్తుంది. ఇది రక్త సంచయాన్ని శమించ**జేసి రక్త** షవాహాన్న్ని క్రామచరచుటకు ఉచకరించును.

పత్రిసారి దీనిని ఆతి కొంచెమే ఉపయోగించవలసి ఉందడంచేత ఒక బుడ్డి నెలలతరబడి వస్తుంది.

అమృతాంజన్ లిమి టెడ్, మర్రామ-1. కొంకాయి-1 కలక క్రా & న్యూ రీల్లీ



మఖమల్చంటి ఆ మృదువైన ముఖ వర్సన్సుకు

పాడ రు





Use RAJA KASTURI SOAF for luxury Bath RAJA BAR SOAP for easy washing

MFRS: MANYAM & CO., BANGALORE-3

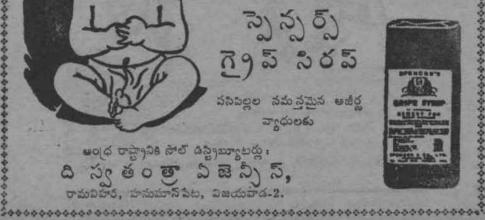


ವಾ ವಾಯ ಕಿ ఇష్టం

స్పెన్సర్స్ గె9ప్ సరప్

పనిపిల్లల నమనమైన అజీర్ణ వ్యాధులకు

ఆంద్ర రాష్ట్రానికి సౌల్ డిస్ట్రిబ్యూటర్లు: ది స్వతంతా ఏజెన్స్స్,





ఆమృతాంజనము

నొప్పలతో కూడిన వ్యాధులు ముదరకముందే

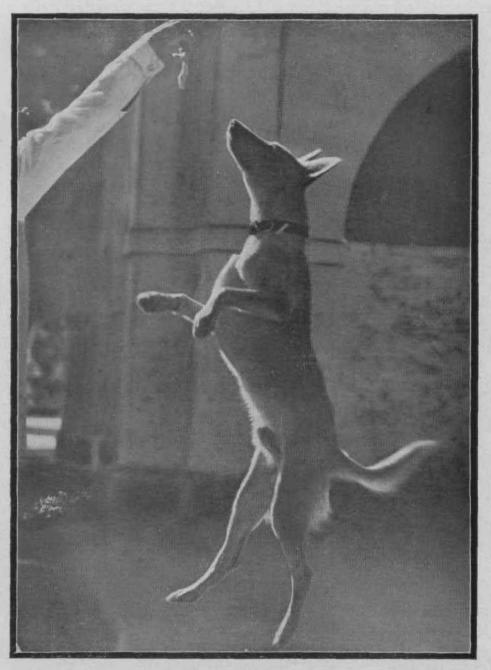
కుదురుతాయి



[పవాహాన్ని [కమపరచుటకు ఉపకరించును. ್ರಪರಿಸಾರಿ ದಿನಿನಿ ಆರಿ ಕೌಂಪಮ ಹವಯಾಗಿಂ**ವವಲನಿ**

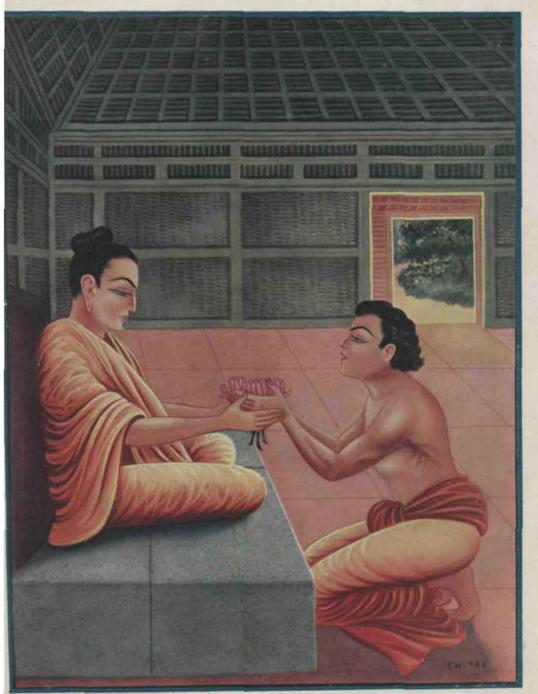
ఉండడం చేత ఒక బుడ్డి నెలలతరబడి వస్తుంది.

అమృతాంజన్ లిమిటెడ్, మజ్రామంక, కొంఠాయిం! కలక లై & న్యూ రిల్లీ



బహుమతి పాందిన వ్యాఖ్య

అందేవరకూ పంతం పట్టు ఎస్. హెచ్. రావు - హైదరాజాద్ పంపినవారు:



అహింసాజ్యే తి